



SEL 6020 EPİLATOR

KULLANMA KILAVUZU

TR

EN

FR

NL

DE

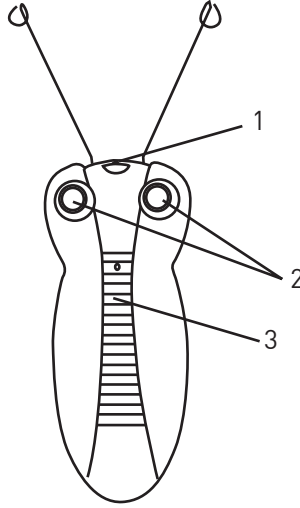
ES

RU

AR

HR





Aksesuarlar, Accessories, Accessoires, Zubehör, Accesorios, AKCECCYAPbl, Pribor
الوحدات الإضافية



Adaptör
Adapter
Adaptateur
Adapter
Adaptador
Адаптер
Adapter
جهاز التحويل



Yumuşak Pudra
Loose Powder
Poudre Douce
Talkpoeder
Puder
Polvo suave
Мягкая пудра
Blagi puder
مسحوق ناعم



Pamuklu İplik
Cotton Thread
Ficelle en coton
Katoenen draad
Faden
Hilo de algodón
Хлопковая нить
Рамиčni конас
خيوط قطنية

TÜRKÇE

Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SINBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

Saygılarımızla,

Sinbo Küçük Ev Aletleri

SINBO SEL 6020 EPİLATÖR

KULLANIM TALİMATI

Tüy Gidericiyi kullanmaya başlamadan önce bu talimatı sonuna kadar dikkatli bir şekilde okuyunuz.

- * En kısa ve en ince tüyleri bile kolaylıkla ve güvenli bir şekilde alır
- * Işığın sayesinde tüyler kolay bir şekilde görülebilir
- * Adaptörlü, ıplı, pudralı
- * Her cilt tipine uygundur
- * Dudak çevresi, çene, diz, yanak, ayak parmaklarında kullanılabilir
- * Seyahat için mükemmel bir tercihtir.

ÖZELLİKLER

İple yüzdeki tüyleri alma Antik Çin'de kullanılan geleneksel bir güzellik tekniğidir. Yüzdeki tüyler iplelerin hızlı bir şekilde hareket ettirilmesiyle giderilir. Yüzdeki tüylerin iplekle temizlenmesi cildin yumuşaklığının korunmasını ve daha pürüzsüz bir sonuç elde edilmesini sağlar. İstenmeyen tüylerden kolay, güvenli ve hızlı bir şekilde kurtulmayı sağlar. Bugüne kadar birçok insan bu tekniği uygulamıştır.

Bu Tüy Giderici cihaz istenmeyen tüylerden iplekle kurtulma yöntemini kullanır ve gözeneklerin sıkılaşmasını sağlar. Daha sonra çıkan tüyler de daha zayıf olur. Hiçbir kimyasal madde, ısı, ilaç ya da bıçak kullanılmayan bu yöntemin hiçbir yan etkisi bulunmamaktadır. Vücudunuzdaki ve yüzünüzdeki istenmeyen tüyleri gidermek için cildinize zarar vermeden uygulanan en ideal tüy gidericidir. Işığın sayesinde tüyler kolay bir şekilde görülebilir.

- TEDARİKÇİ FİRMA / EXPORTER -
United Favour Development Limited
Unit B, 10/F Lee May Building 788-790
Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HK.

- UYGUNLUK BEYANI / CE -
SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd.

No. 588, West Jindu Road, Songjiang
District, Shanghai, China
SHEM009090106901



EEE Yönetmeliğine uygundur.



Made in P.R.C.
İmal Yılı : 2011

Cihazla oynamamalarını güvenceye almak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.

Bu ürün [çocuklar dahil] fiziksel hassasiyeti az, zihinsel olarak yetersiz, deneyimsiz ve yeterli bilgiye sahip olmadan yada kendilerinin güvenliğinden sorumlu olan kişiler tarafından bu ürünü kullanmak için gerekli talimatlar verilmemiş kişilerin kullanımına uygun değildir.

Children being supervised not to play with the appliance.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI

• Bakım, Onarım ve Kullanımda Uyulması Gereken Kurallar

Cihazın arızalanmaması için cihazı saçlara, kırpıklara, tellere vb. yakın kullanmayınız. Tüy giderici çalışırken başından ayrılmayınız. Yalnızca evde kullanıma yöneliktir. Tüy gidericiyi yalnızca bu talimatta açıklanan amaçlara uygun şekilde kullanınız. Yalnızca ürünle birlikte gelen adaptör ve pamuklu iplikle birlikte kullanınız. Cihazın arızalanmaması için tüy gidericiyi ve adaptörü sudan uzak tutunuz. Varis, diyabeti hemofili ya da diğer hastalıklardan ötürü tedavi gören, çilleri, et benleri bulunan, cildi hassas olan ve bağırsıklığı düşük olan kişiler ve gebe kadınlar kullanım öncesinde hekime danışmalıdır.

Tahrise neden olmamak için ilk önce kollar üzerinde test ediniz.

Kullanım sonrasında herhangi bir tahris olması durumunda ve tahrişin bir hafta içinde iyileşmemesi halinde hekiminize danışınız.

Yumuşak pudrayı kuru şekilde muhafaza ediniz, pamuklu ipliklerin temiz kalmasını sağlayınız.

Çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayınız.

En iyi sonucu elde etmek için lütfen tüy gidericiyi temiz tutunuz. Kollarınızdaki tüylerden başlayınız ve daha kalın tüyleri almaya başlamadan önce cildinizin dinlenmesini bekleyiniz. İstenmeyen tüyler çekilerek alındığı için bu durum küçük çaplı bir sıkıntıya neden olabilir. 2 ya da 3 kullanımdan sonra tahrişler ortadan kalkacaktır.

PARÇALARIN AÇIKLAMASI VE AKSESUARLARIN ADI

1. Isık
2. Cıvata
3. Düğme

CİHAZIN KULLANIMI

• Bağlantı veya Montaj Nasıl Yapılacağını Gösterir Şema ile Bağlantı veya Montajın Kimin Tarafından Yapılacağına (tüketici, yetkili servis) ilişkin bilgiler

Olası bir arıza durumunda cihazın içini açmayınız. En yakın yetkili servise başvurunuz.

1. İlk olarak cildinizi temizleyiniz. Nemlendirici ya da yüz losyonu tatbik ediniz. Tüy giderme işlemi için en uygun zaman dus ya da banyo sonrasıdır. Kullanımdan önce ilgili bölgeyi tamamen kurulayınız. Yumuşak pudra tatbik edip cildinizi hazırlayınız.

2. Adaptörün ucunu cihazın altındaki yuvaya taktıktan sonra adaptörü prize takınız.

3. Güç düğmesine basarak cihazı çalıştırınız. Yay altındaki pamuklu iplikli cildinize sıkıca bastırınız. Tüylerin çıkma yönünün tersine nazikçe hareket ettiriniz. Çok fazla baskı uygulamanın ciltte tahriş neden olacağını unutmayınız.

4. Kollarınızdaki ince tüylerden başlayınız ve daha kalın tüyleri almaya başlamadan önce cildinizin dinlenmesini bekleyiniz. İstenmeyen tüyler çekilerek alındığı için bu durum küçük çaplı bir sıkıntıya neden olabilir. 2 ya da 3 kullanımdan sonra tahrişler ortadan kalkacaktır.

5. Tüyler giderildikten sonra ilgili bölgeye serinletici cilt jeli ya da losyonu uygulayınız (Ör: aloe veralı losyonlar, lütfen alkolüzsüz losyon kullanınız)

6. Kullanım sırasında cihazı derhal durdurmak için düğmeyi aşağı doğru itiniz.

7. Pamuklu ipliğin kullanım sırasında kopması normal bir durumdur, cihazı kullanmaya devam etmeden önce pamuklu ipliği değiştiriniz.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

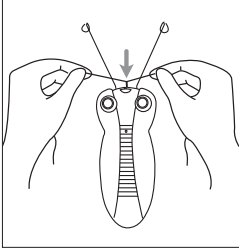
Cihazınızı, beyan edilen voltaj ile çalıştırınız. Bulduğunuz yerin voltajının uygun olup olmadığını kontrol ediniz.

Güç kablusunun arızalanması durumunda tehlikelerin önlenmesi için kablo üretici, servis merkezi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir. Arıza durumunda cihazı kendiniz sökmeye kalkışmayınız, bakım merkezimiz ya da satış sonrası hizmet merkezimiz ile bağlantıya geçiniz.

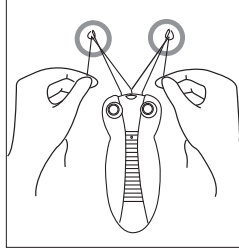
Cihazı kendiniz onarmaya kalkışmayınız. Meydana gelebilecek arızalardan firmamız kesinlikle sorumlu değildir, ve cihazınız garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

CİHAZIN KULLANIMI

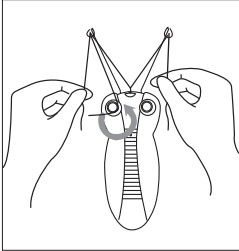
PAMUKLU İPLİĞİN TAKILMASI



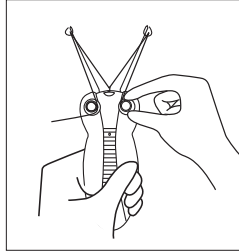
Adım 1: Mekanizmadan bir miktar pamuklu ipligi çekiniz (en fazla 36 cm). İpligi ilk önce orta tutucudan geçiriniz ve her iki yanda esit uzunlukta iplik kalmasını sağlayınız.



Adım 2: Çelik telin üst deliklerinden yan taraftaki iki ipligi geçiriniz.



Adım 3: Soldaki ipligi soldaki civatanın altından sarınız ve civatayı sıkıştırınız.



Adım 4: Sağdaki ipligi sağdaki civatanın altından sarınız ve civatayı sıkıştırınız.

SIKÇA SORULAN SORULAR

Soru: Tüyler neden tam olarak alınamıyor? Tüyler çekilirken neden sancıya yol açıyor?

Yanıt: Cihazı doğru yönde, yani tüylerin çıkış yönünün tersine hareket ettirdiğinizden emin olunuz. Pamuklu ipliğin cildinize doğru şekilde temas ettirdiğinden emin olunuz. Cihazı kullanmadan önce cildinizin ve tüylerinizin iyice kurumuş olduğundan emin olunuz. Yumuşak pudrayı kullanmayı ihmal etmeyiniz. Losyon uygulamayı ihmal etmeyiniz.

Soru: Neden tahris oluyor?

Yanıt: Cildiniz yeni teknığe alışma sürecinde, tahrisler 2 ila 3 kullanım sonrasında sona erecektir.

Soru: Pamuklu ipligi ne sıklıkta değiştirmeliyim?

Yanıt: Her kullanımdan sonra değiştiriniz.

Soru: Pamuklu iplik neden düzgün bir şekilde hareket etmiyor?

Yanıt: İpligi doğru şekilde taktığınızdan emin olunuz. İpligi yerinde tutan civatayı sıkıttığınızdan emin olunuz.

TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA

- Ürünü düşürmeyiniz,
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız,
- Sıkışmamasını, ezilmemesini sağlayınız,
- Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.
- Orjinal ambalajıyla taşımaya özen gösteriniz.

ÇEVRE VE İNSAN SAĞLIĞI



Bu işaret AB bünyesinde bu ürünün diğer ev atıkları gibi elden çıkarılmaması gerektiğini ifade etmektedir. Kontrol dışı atıklardan dolayı çevreye veya insan sağlığına gelebilecek herhangi bir zararı engellemek için, malzeme kaynaklarının yeniden kullanımının sürdürülebilirliğine katkıda bulunmak üzere sorumlu bir şekilde geri dönüşümünü sağlayın. Kullanılmış cihazlarınızı geri dönüşüme sokmak için, lütfen geri dönüşüm toplama sistemlerini kullanın veya cihazı satın aldığınız satış merkezi ile görüşün. Çevre açısından güvenli geri dönüşüm için ürünü sizden iade alabilirler.

TEMİZLİK VE BAKIM

• Tüketicinin Kendi Yapabileceği Bakım, Onarım veya Ürünün Temizliğine İlişkin Bilgiler

1. Temizlemeden önce daima cihazın kapalı olduğundan emin olunuz.
3. Dış yüzeyi nemli bir bezle silerek temizleyiniz. Herhangi bir kimyasal malzeme kullanmayınız.

BAKIM

• Periyodik Bakım Gerektirmesi Durumunda, Periyodik Bakımın Yapılacağı Zaman Aralıkları ile Kimin Tarafından Yapılması Gerektiğine İlişkin Bilgiler

Cihaz periyodik bakım gerektirmemektedir.

Düzenli temizliğinin yapılmasında fayda vardır

SATIŞ SONRASI HİZMETLERİ

Bu cihaz kullanıcı tarafından değiştirilebilen parçalara sahip değildir. Ünitenin çalışmaması durumunda şu adımları izleyin.

1. Talimatların doğru biçimde izlendiğini denetleyin.
2. Ana kaynağında işlevselliğini denetleyin.

Cihaz hâlâ çalışmıyorsa, satın aldığınız yere geri götürün.

Güç kablosu hasar görmüşse, tehlikeleri önlemek için, cihaz üreticisine iade edilmelidir.

Kendi kendinize tamir etmeye KALKIŞMAYIN.

Şu talimatları izleyin:

1. Dikkatlice, tercihen orijinal kutusuna paketlenin.

Ünitenin temiz olduğundan emin olun.

2. Tüm yazışmalarda, adınızı, adresinizi ve ürünün model numarasını belirtin.

3. İade etme nedeninizi belirtin.

4. Garanti kapsamındaysa, nereden, ne zaman alındığını belirtin ve satın alma kanıtını ekleyin (örn. kasa fişi).

ENGLISH

SINBO SEL 6020 HAIR REMOVER INSTRUCTION MANUAL

Before using your Hair Remover, please read these instruction book carefully and completely.

- * Remove hair easily and safely even the shortest, finest
- * Light illuminates be convenient for see hairs
- * With adaptor, thread, powder
- * Ideal for all skin types
- * Use on lip, Chin, knees, cheeks, toes
- * Great for travel

PARTS DESCRIPTION & ACCESSORIES NAME

Unit

1. Light
2. Bolt
3. Switch

FEATURE

Facial threading is a traditional beauty technique from ancient China. By manipulating the threads rapidly, the fine hair on face can be eliminated. Facial threads will not only leave you with a delicate skin, It will also help you to reach a better result of make up. Meanwhile, it is also a convenient, safe and fast way to remove unwanted hair. Until now, there are still many people adopting this technique. This Hair Remover follows the concept of facial threading to remove the unwanted hair as well as to constrict pores. the new born hair will be finer as well. without any chemical ingredients, heat, medicine or knife used, there is no side effect. It is the most ideal hair remover for body and face since it treats your skin in a safe way.

Light illuminates be convenient for see hairs.

WARNING / IMPORTANT

To avoid malfunction, don't get close to hair, eyelashes, metal strings, etc.

Never leave your hair remover unattended when in use, household use only.

Use the hair remove only for purposes described in this instruction book.

Only use assorted adapter and cotton thread.

To avoid malfunction, keep the hair remover and adapter away from water.

Patients under the treatment of varicose veins, diabetes, hemophilia or other disease, and people with freckles, Mongolian spots, sensitive skin, and low immunity including pregnant women should consult your doctor before use.

To avoid irritation, please test on arms first.

If any irritations occur after use and do not recover after one week, do not use and consult your doctor.

Keep the loose powder dry, Leave the cotton threads clean.

Please keep out of reach of children.

For ultimate result, Please keep the hair remover clean. Started from the hair on arms, wait until the skin is

adjusted before removing the thicker hair. the unwanted hair is reeled to remove and thus will cause a minor discomfort. the irritations will stop after use for 2 or 3 times.

INSTRUCTION FOR USE

1. Clean your skin first. Apply moisturizer or facial lotion. the best timing for hair removal is right after shower or bath. Dry the desired area completely before use. apply the loose powder and ready to start.

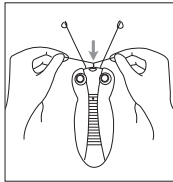
2. Insert the adapter plug into the bottom of the unit and plug your adapter into an electrical outlet.

3. Push up the power switch to start. Place the cotton thread that is under the spring tightly to your skin. move gently against the direction of the growing hair. please be aware that too much pressure will irritate your skin.

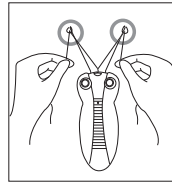
INSTRUCTION FOR USE

4. Started from the fine hair on arms, wait until the skin is adjusted before removing the thicker hair. the unwanted hair is reeled to remover and thus will cause a minor discomfort the situations will after use for 2 or 3 times.
5. After the remove hair, apply your favorite cooling gel or lotion at removed hair area [Ex.: Lotion with aloe ingredient, please use alcohol-free toning lotion]
6. During use, if you want to stop the main unit immediately, push down the switch to stop.
7. It is normal if the cotton thread is broken while you are using it, please replace the cotton thread, and you can use it again.

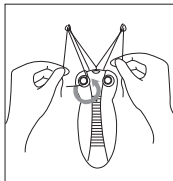
HOW TO FIT THE COTTON THREAD



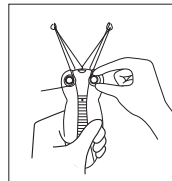
Step 1: Tack some cotton thread (length less 36cm) from the attachment. First Pass the thread through the middle hold, keep the same length two side.



Step 2: Pass the two side threads through the top holes of steel wire.



Step 3: Entwine the left thread in the bottom of the left bolt and fasten the bolt.



Step 4: Tighten the right thread then entwine in the bottom of the right knob, fasten the bolt.

FREQUENTLY ASKED QUESTION

Question: Can't remove the hair completely, Great pain caused when pulling the hair?

Answer: Are you moving at the right direction, move against the direction of the growing hair? Has the cotton thread been placed correctly to your skin? Have you dried your skin and hair completely before use? Have you applied the loose power? Have you applied lotion?

Question: Irritations occur?

Answer: Your skin is still adjusting to the new techniques, the irritations will stop use for 2 or 3 times.

Question: How long need replace the cotton thread?

Answer: Replace every single time after use.

Question: The cotton thread can't roll smoothly?

Answer: Have you placed the thread correctly? Have you fastened the bolt that keeps the thread in position?

FRANÇAIS

SINBO SEL 6020 ÉPILATEUR MODE D'EMPLOI

Lisez ces instructions en entier avec attention avant de commencer à utiliser l'épilateur.

*Épile facilement et en sécurité même les poils les plus courts et les plus fins

* Grâce à sa lumière, les poils peuvent facilement se voir

* À adaptateur, à ficelle, à poudre

* Convenable pour tout type de peau

* Peut être utilisé sur contour des lèvres, menton, genou, joues, orteils

* C'est un excellent choix pour le voyage

DESCRIPTION DES PIÈCES ET NOMS DES ACCESSOIRES

Appareil

1. Lumière

2. Boulon

3. Bouton

PARTICULARITÉS

L'épilation du visage avec la ficelle est une technique traditionnelle de beauté utilisée dans la Chine Antique. Les poils sur le visage sont éliminés avec le mouvement rapide des ficelles. L'élimination des poils du visage avec la ficelle permet de préserver la douceur de la peau ainsi que d'obtenir un résultat plus lisse. Cela permet de se débarrasser des poils indésirables facilement, rapidement et en sécurité. Jusqu'à nos jours, beaucoup de gens ont appliqué cette technique.

Cet appareil épilatoire utilise la méthode de ficelle pour supprimer les poils indésirables et resserrer les pores. Et les poils qui repousseront plus tard seront plus faibles. Cette méthode, n'utilisant aucun produit chimique, aucune chaleur, ni de médicament, n'a aucun effet secondaire. Cela est l'épilateur le plus idéal pour éliminer les poils de votre corps et de votre visage sans nuire à votre peau. Les poils peuvent se voir facilement grâce à la lumière.

ATTENTION / IMPORTANT

Pour éviter que l'appareil ne tombe en panne, ne l'utilisez pas près des cheveux, des cils, des fils, etc.

Ne vous absentez pas pendant que l'épilateur est en marche. Uniquement destiné à l'usage domestique. Utilisez l'épilateur de façon convenable uniquement pour les intentions indiquées dans ces instructions. Utilisez uniquement avec l'adaptateur et la ficelle en coton fournis avec le produit.

Tenez l'épilateur et l'adaptateur à distance de l'eau afin d'éviter que l'appareil ne tombe en panne.

Les personnes qui suivent un traitement de varice, de diabète, d'hémophilie ou d'autres maladies, les personnes qui ont des taches de rousseur, des verrues, les personnes qui ont la peau sensible ou l'immunité faible ou les personnes enceintes doivent consulter leurs médecins avant toute utilisation.

Pour éviter toute irritation, veuillez d'abord tester sur les bras.

En cas d'irritation suite à l'utilisation et de non-guérison dans une semaine, veuillez consulter votre médecin.

Préservez la poudre douce à sec, gardez les ficelles en coton propres.

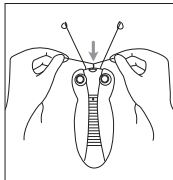
Gardez hors de la portée des enfants.

Pour obtenir de meilleurs résultats, veuillez s'il vous plaît garder l'épilateur propre. Commencez par les poils de vos bras et attendez que votre peau se repose avant de continuer à épiler les poils plus épais. Étant donné que les poils indésirables sont supprimés en étant tirés, cela peut causer une gêne mineure. Les irritations disparaîtront suite à 2 ou 3 utilisations.

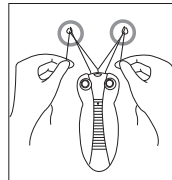
MODE D'EMPLOI

1. Tout d'abord, nettoyez votre peau. Appliquez un hydratant ou une lotion de visage. Le meilleur moment pour l'opération de l'épilation est après la douche ou le bain. Essuyez complètement l'endroit concerné avant l'utilisation. Préparez votre peau en appliquant de la poudre douce.
2. Après avoir connecté le bout de l'adaptateur dans le renforcement qui est au-dessous de l'appareil, branchez l'adaptateur à la prise.
3. Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton d'alimentation. Appuyez fermement sur votre peau la ficelle en coton qui est au-dessous du ressort. Faites bouger gentiment dans le sens inverse de la poussée des poils. N'oubliez pas qu'une application de pression excessive causera une irritation de peau.
4. Commencez par les poils fins de vos bras et attendez que votre peau se repose avant de commencer à épiler les poils plus épais. Étant donné que les poils indésirables sont supprimés en étant tirés, cela peut causer une gêne mineure. Les irritations disparaîtront suite à 2 ou 3 utilisations.
5. Après avoir éliminé les poils, appliquez sur l'endroit concerné du gel ou de la lotion rafraîchissante de peau [Ex: Lotions à l'Aloe Vera, veuillez utiliser une lotion sans alcool]
6. Lors de l'utilisation, pour arrêter l'appareil immédiatement, poussez le bouton vers le bas.
7. La rupture de la ficelle en coton est une situation normale lors de l'utilisation, avant de continuer à utiliser l'appareil, remplacez d'abord la ficelle en coton.

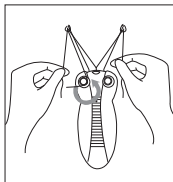
MONTAGE DE LA FICELLE EN COTON



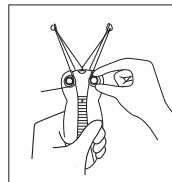
Pas 1: Tirez un peu de ficelle en coton du mécanisme (maximum 36 cm). Faites passer la ficelle d'abord par le préhenseur intermédiaire et faites de sorte à ce qu'il reste de la ficelle de même longueur de chaque côté.



Pas 2: Faites passer les deux ficelles du côté par les trous du fil en acier.



Pas 3: Enroulez la ficelle de gauche par le dessous du boulon de gauche et resserrez le boulon.



Pas 4: Enroulez la ficelle de droite par le dessous du boulon de droite et resserrez le boulon.

QUESTIONS SOUVENT POSÉES

Question: Pourquoi les poils ne sont pas parfaitement épilés? Pourquoi cela cause une douleur lorsque les poils sont tirés?

Réponse: Assurez-vous de faire bouger l'appareil dans le bon sens c'est-à-dire dans le sens inverse de la poussée des poils. Assurez-vous que la ficelle en coton est en contact de façon correcte avec votre peau. Assurez-vous que votre peau et vos poils ont bien séché avant d'utiliser l'appareil. Ne négligez pas d'utiliser de la poudre douce.

Question: Pourquoi cela cause une irritation?

Réponse: Votre peau est en cours de s'habituer à la nouvelle technique, les irritations se termineront suite à 2 ou 3 usages.

Question: Que doit être la fréquence de remplacement de la ficelle en coton?

Réponse: Remplacez après chaque usage.

Question: Pourquoi est-ce que la ficelle en coton ne bouge pas correctement?

Réponse: Assurez-vous d'avoir monté la ficelle correctement. Assurez-vous d'avoir resserré le boulon qui retient la ficelle à sa place.

NEDERLANDS

SINBO SEL 6020 EPILEER APPARAAT GEBRUIKSHANDLEIDING

Lees aandachtig deze gebruikshandleiding voordat u het epileerapparaat gebruikt.

- * Verwijdert de kortste en dunste haartjes op eenvoudige en betrouwbare wijze
- * Dank zij de lichtfunctie zijn de haartjes gemakkelijk te onderscheiden
- * Meegeleverde adapter, draad en talkpoeder
- * Geschikt voor alle huidtypes
- * Bijzonder geschikt voor het verwijderen van dons en ongewenste haartjes rond de mond, op kin wangen, knieën, tenen e.d.
- * Ideaal voor op reis

ONDERDELEN EN ACCESSOIRES

Onderdelen van het apparaat

1. Lampje
2. Schroef
3. Knop

KENMERKEN

Epileren van het aangezicht door middel van twee heel snel tegen elkaar bewegende katoenen draden is een traditionele ontharingsmethode die al gekend was in Oud China. Deze manier van ontharing geeft een gladder resultaat terwijl de zachtheid van de huid behouden blijft. De methode verlost u op snelle, betrouwbare en doeltreffende wijze van ongewenste haargroei. Deze techniek wordt reeds door vele mensen verkozen.

Dit epileerapparaat verlost u van ongewenste haargroei door middel van katoenen draadjes (Threading) waardoor de poriën steviger aansluiten. De nieuwe haartjes worden zwakker en dunner. Deze methode is de ideale manier om u op onschadelijke wijze, zonder nevenverschijnselen, van ongewenste haargroei te ontdoen zonder gebruik te maken van chemische stoffen, verhitte, medicijnen of scheermessen. Dank zij de verlichting kunt u de haartjes duidelijk onderscheiden.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

Gebruik het apparaat niet te dicht bij haar, wimpers, draden e.d. om letsel en beschadiging te vermijden. Verwijder u niet van het epileerapparaat als het aanstaat.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor persoonlijk gebruik binnenhuis.

Gebruik het apparaat uitsluitend voor het bestemde doel en op de wijze zoals voorgeschreven in deze handleiding.

Gebruik het apparaat alleen met meegeleverde adapter en katoenen draad.

Houd het apparaat en de adapter uit de buurt van water om beschadiging te vermijden.

Lijders aan spataderen, diabetes, hemofilie, wratten, huidaandoeningen, personen met overgevoelige huid of verlaagde lichamelijke weestand en zwangere vrouwen dienen hun arts te raadplegen voor ze het apparaat gebruiken.

Test het apparaat op de arm op eventuele huidirritatie.

Raadpleeg uw arts ingeval er na gebruik een huidirritatie mocht optreden die niet binnen een week verdwijnt.

Bewaar het talkpoeder op een droge plaats en zorg dat de katoenen draad schoon blijft.

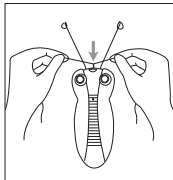
Bewaar het apparaat buiten bereik van kinderen.

Houd het epileerapparaat altijd schoon om optimale resultaten te verkrijgen. Begin met het epilieren van de dunne haartjes op de arm en laat vervolgens de huid wat rusten voor u overgaat tot het weghalen van dikkere haren. Doordat de haartjes met de wortel uit de huid worden gerukt kan dit op kleine schaal een weinig irritatie tot gevolg hebben. Na 2 tot 3 toepassingen zal de huid aan deze nieuwe epileermethode wennen en zullen er geen irritatieverschijnselen meer optreden.

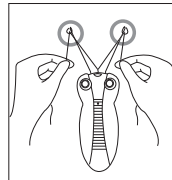
GEBRUIKSAANWIJZING

1. Bereid eerst en vooral uw huid voor door reiniging en gebruik van een hydraterend verzorgingsproduct of gezichts lotion te gebruiken. Het ideale moment voor ontharing is na bad of douche. Maak voor het epileren de betreffende lichaamsstreek volkomen droog en breng vervolgens wat talkpoeder aan om de huid te verzachten.
2. Bevestig de adapter op zijn plaats aan de onderzijde van het apparaat en steek vervolgens de adapterstekker in het stopcontact.
3. Zet het apparaat aan door middel van de schakelaar. Druk de katoenen draad die zich onder de veer van het apparaat bevindt goed op de huid zonder hierbij te overdrijven want vergeet ook niet dat u irritatie kunt veroorzaken door te hard te drukken.
4. Begin met het epileren van de dunne haartjes op de arm en laat vervolgens de huid wat rusten voor u overgaat tot het weghalen van dikkere haren. Doordat de haartjes met de wortel uit de huid worden getrokken kan dit op kleine schaal een weinig irritatie tot gevolg hebben. Na 2 tot 3 toepassingen zal de huid aan deze nieuwe epileermethode wennen en zullen alle irritatieverschijnselen verdwijnen.
5. Breng na het epileren een verkoelende huidgel of een lotion aan op de betreffende lichaamsstreek (gebruik a.u.b. een alcoholvrij lotion, bv. op basis van Aloë vera).
6. Door de schakelknop naar beneden te verschuiven kunt u tijdens het gebruik het apparaat op elk gewenst ogenblik uitschakelen.
7. Het kan gebeuren dat de katoenen draad breekt tijdens het gebruik. Dit is een normaal verschijnsel en u moet dan de draad eventjes vervangen voor u verder gaat met epileren.

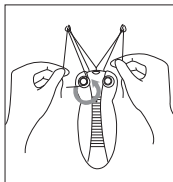
DE KATOENEN DRAAD AANBRENGEN



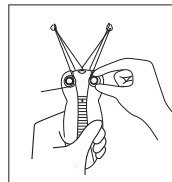
Stap 1: Trek een stuk katoenen draad uit het mechanisme (max. 36 cm). Haal de draad eerst door het middelste grijpgaatje en zorg dat de draadlengte aan beide zijden ongeveer gelijk is.



Stap 2: Haal de twee draaduiteinden door de gaatjes van de staaldraad bovenaan.



Stap 3: Wikkel de linker draad aangespannen onder het linker schroefje en draai het schroefje aan.



Stap 4: Wikkel de rechter draad aangespannen onder het rechter schroefje en draai het schroefje aan.

VEEL GESTELDE VRAGEN

Vraag: Waarom worden de haren niet volledig verwijderd? Waarom is het verwijderen van de haren pijnlijk?

Antwoord: Let erop dat u het apparaat beweegt tegen de richting van de haargroei in. Vergewis u ervan dat de katoenen draad op de juiste wijze met de huid in contact komt. Zorg dat uw huid en de haartjes volkomen droog zijn voor u het apparaat gebruikt. Maak gebruik van het talkpoeder om vooraf de huid te verzachten. Gebruik een verzachtende, kalmerende lotion.

Vraag: Waarom ontstaat er huidirritatie?

Antwoord: Nadat 2 – 3 toepassingen went de huid aan deze techniek en houdt de irritatie op.

Vraag: Hoe dikwijls moet ik de draad vervangen?

Antwoord: Vervang de draad na elk gebruik

Vraag: Waarom beweegt de katoenen draad niet op regelmatige wijze?

Antwoord: Vergewis u ervan dat de draad op de juiste wijze is bevestigd en dat de schroefjes vast zitten.

DEUTSCH

SINBO SEL 6020 HAARENTFERNUNGSGERÄT BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung aufmerksam durch.

- * Entfernt sehr leicht auch feinste Behaarung
- * Durch das Licht werden die Haare leicht sichtbar
- * Adapter, Faden und Puder sind mitgeliefert
- * Für alle Hauttypen geeignet
- * Besonders ideal für Problemzonen wie z.B. Oberlippe, Wangen, Knie und Finger
- * Ideal für die Reise

Gerätebeschreibung

1. Licht
2. Schraube
3. Schalter

Besonderheiten

Dieses Haarentfernungsgerät nutzt die traditionelle Methode der sanften Epilierung durch die Zwiirbelbewegung eines Garns. Diese Epiliermethode wird in orientalischen und asiatischen Ländern wie China traditionell seit Jahrhunderten genutzt. Es ist günstig, einfach, sicher und vor Allem effektiv. Ein Garn wird mit einer zwiirbelnden Bewegung über die Haut geführt und zieht somit die feinen Haare heraus. Diese natürliche Methode, bei der die Haare von der Wurzel an entfernt werden, ist schonender als Wachs oder Rasur und daher für alle Hauttypen geeignet. Das Gerät arbeitet mit einer rotierenden Feder und festen Armen zwischen denen ein Faden gespannt ist. Durch diese zwiirbelnde Bewegung wird das Haar vom Faden umschlungen und direkt aus der Wurzel herausgezogen. Dieser Prozess ist absolut natürlich und somit sanft für alle Hauttypen.

Durch die Beleuchtung werden die Haare leicht sichtbar.

Wichtig!

Halten Sie das eingeschaltete Gerät fern von Kopfhaar, Wimpern sowie von Kabeln usw., um Beschädigungen zu vermeiden.

Lassen Sie das Gerät während dem Betrieb niemals unbeaufsichtigt. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.

Verwenden Sie das Gerät nur gemäss den in dieser Anleitung aufgeführten Hinweisen.

Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Adapter und Faden.

Um Beschädigungen zu vermeiden, halten Sie das Gerät und den Adapter fern von Wasser.

Benutzen Sie das Gerät nicht bei Hautreizungen, Schwangerschaft, Krampfadern, Ausschlag, Pickeln, (behaarten) Muttermalen oder Wunden, ohne vorher einen Arzt zu konsultieren. Gleiches gilt für Patienten mit geschwächter Immunabwehr, Diabetes, Hämophilie und Immunsuffizienz.

Um Reizungen zu vermeiden, probieren Sie das Gerät an Ihrem Unterarm, bevor sie ein Gesichtsbehandlung vornehmen wollen.

Sollte die Hautirritation nicht innerhalb von einer Woche wieder abklingen, konsultieren Sie Ihren Arzt.

Bewahren Sie den Puder an einem trockenen Ort auf und halten Sie den Faden stets sauber.

Das Gerät sollte ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

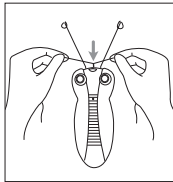
Um besseres Ergebnis zu erzielen, halten Sie das Gerät sauber.

Probieren Sie das Gerät zuerst an ihrem Unterarm, bevor Sie die hartnäckigen Haare entfernen. Machen Sie während der Behandlung eine Pause. Da das Haar direkt aus der Wurzel herausgezogen wird, können Sie ein leichter Schmerz fühlen. Nach 2 oder 3 Behandlungen wird die Hautreaktion nachlassen.

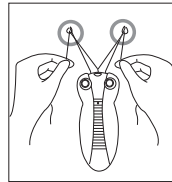
ANWENDUNG

1. Reinigen Sie Ihre Haut sorgfältig. Tragen Sie zur Beruhigung der Haut eine Feuchtigkeitscreme oder -Lotion auf. Der beste Zeitpunkt für eine Behandlung ist nach einer Dusche oder einem Bad. Achten Sie darauf, dass Ihre Haut vor der Anwendung vollständig trocken ist. Danach die Haut mit Fixierpuder bestäuben um die Griffmöglichkeit des Fadens zu erleichtern.
2. Stecken Sie den Adapter in die Steckdose und schliessen Sie die Netzleitung mit dem Gerät an.
3. Schalten Sie das Gerät ein und platzieren Sie den Faden direkt auf der Haut. Wenn der Faden sich auf und ab bewegt, wird das Haar aus der Wurzel gezogen. Für beste Resultate bewegen Sie das Gerät in Wuchsrichtung. Die Haare werden leichter entfernt und die Haut wird noch weniger gereizt.
4. Probieren Sie das Gerät zuerst an Ihrem Unterarm, bevor Sie die hartnäckigen Haare entfernen. Machen Sie während der Behandlung eine Pause. Da das Haar direkt aus der Wurzel herausgezogen wird, können Sie ein leichter Schmerz fühlen. Nach 2 oder 3 Behandlungen wird die Hautreaktion nachlassen.
5. Tragen Sie Kontaktgel auf die behandelte Stelle auf. Keinen alkoholhaltigen Reiniger verwenden.
6. Um das Gerät während der Behandlung auszuschalten, schieben Sie den Schalter nach unten.
7. Wenn der Faden während der Behandlung zerrissen sollte, tauschen Sie ihn aus.

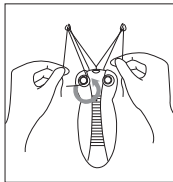
Faden austauschen



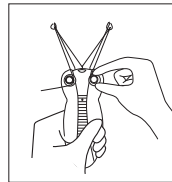
1. Schritt: Ziehen Sie etwas Faden (max. 36 cm) und führen Sie ihn durch die Halterung.



2. Schritt: Führen Sie den Faden durch die Federspitzen.



3. Schritt: Wickeln Sie den Faden auf der linken Seite um die Schraube. Anschliessend die Schraube befestigen.



4. Schritt: Wickeln Sie den Faden auf der rechten Seite um die Schraube. Anschliessend die Schraube befestigen.

Häufige Fragen

Frage: Warum können die Haare nicht vollständig entfernt werden und warum habe ich Schmerzen während der Behandlung?

Antwort: Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät in Wuchsrichtung bewegen und den Faden richtig auf der Haut platziert haben. Achten Sie darauf, dass Ihre Haut vor der Anwendung vollständig trocken, die Haut mit Fixierpuder bestäubt und das Kontaktgel aufgetragen ist.

Frage: Warum treten Hautrötungen auf?

Antwort: Nach 2 oder 3 Behandlungen wird die Hautreaktion nachlassen.

Frage: Wie oft soll ich den Faden austauschen?

Antwort: Wir empfehlen den Faden nach jeder Anwendung auszutauschen.

Frage: Der Faden bewegt sich nicht ordnungsgemäss.

Antwort: Stellen Sie sicher, dass der Faden richtig positioniert und die Schrauben festgesitz sind.

ESPAÑOL

SINBO SEL 6020 DEPILADOR INSTRUCCIÓN DEL USO

Antes de utilizar el depilador, lee esta instrucción hasta su final cuidadosamente.

- * Elimina los pelos más cortos y delgados fácilmente y seguramente.
- * Mediante su luz, los pelos se pueden ver fácilmente.
- * Con adaptador, hilo, polvo
- * Conforme con todos los tipos de piel.
- * Se puede utilizar en el entorno de labio, mandíbula, mejilla, dedos de pie.
- * Es un preferido perfecto para los viajes.

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS Y NOMBRE DE LOS ACCESORIOS

Máquina

1. Luz
2. Tornillo
3. Botón

CARACTERÍSTICAS

Eliminar los pelos mediante el hilo es un técnico tradicional de belleza que se ha utilizado en China Antigua. Los pelos se eliminan mediante el movimiento rápido de los hilos. Eliminar los pelos mediante los hilos suministra la protección de la suaviza de piel y obtener un resultado más perfecto. Suministra eliminar los pelos no queridos fácilmente. Hasta hoy, muchas personas aplican este técnico.

Este depilador utiliza el método de eliminar los pelos no queridos mediante los hilos y suministra suavizar los poros. Los pelos que se salen luego serán más débiles. Este método que no utiliza ningún material químico, calor, medicamento o cuchillo no tiene ningún efecto secundario. Es el depilador más ideal que se aplican para eliminar los pelos no queridos en su cuerpo y cara sin la deformación de piel.

Mediante la luz los pelos se pueden ver fácilmente.

ATENCIÓN/ IMPORTANTE

Para no averiar la máquina, no utilice la máquina cerca de los pelos, pestaña, alambres etc.

Cuando el depilador está funcionando no deje la máquina sola. Es solo para el uso domestico.

Utiliza el depilador solo por los objetos indicados.

Solo utiliza el adaptador, hilo de algodón conjuntamente como se explica en este asunto.

Para no averiar la máquina guarde el depilador y el adaptador fuera de agua.

Las personas que reciben tratamiento por las enfermedades de heredo, diabetes, hemofilia, que tienen las pecas, moles de carne, que tienen el piel sensible y que tienen inmunidad baja, se deben consultar al médico antes del uso.

Para no causar a la deformación, primera prueba en sus brazos.

Después del uso si se ocurre cualquiera deformación y si la deformación no se mejora dentro de una semana consulta a su médico.

Guarde el polvo suave seco y los hilos de algodón limpio.

Guarde fuera de los niños.

Para obtener el mejor resultado por favor guarde el depilador limpio. Empezar los pelos de sus brazos y antes de empezar a eliminar más grueso pelos espere que su piel se descansa.

Porque los pelos no queridos se quitan por tirar se puede causar un problema pequeño. Después de 2 o 3 usos, las deformaciones no se ocurren.

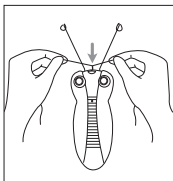
INSTRUCCIÓN DEL USO

1. Primero limpie su piel. Aplique la crema hidratante o loción facial. Para el proceso de eliminar los pelos el tiempo más conveniente es después de ducha o baño. Antes del uso seque la zona completamente. Prepare su piel por aplicar el polvo suave.

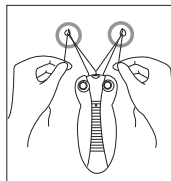
INSTRUCCIÓN DEL USO

2. Enchufe el adaptador después de montar el extremo del adaptador al encaje debajo de la máquina.
3. Haga funcionar la máquina por pulsar el botón de energía. Empuje el hilo de algodón debajo del muelle a su piel estrechamente. Haga mover hacia la contra dirección de la salida de los pelos. No olvide que aplicar mucho empuje causa a la deformación de piel.
4. Empezar desde los pelos finos de sus brazos y antes de empezar a eliminar los pelos más gruesos espere que su piel se descance. Porque los pelos no queridos se quitan por tirar se puede causar un problema pequeño. Después de 2 o 3 usos, las deformaciones no se ocurren.
5. Después de eliminar los pelos, aplique la crema fresca de piel o loción (Por ejemplo: lociones de aloe vera, por favor utilice la loción sin alcohol).
6. Durante el uso para parar la máquina inmediatamente, empuje el botón hacia abajo.
7. Romper el hilo de algodón es un caso normal durante el uso, antes de continuar a utilizar la máquina cambie el hilo de algodón.

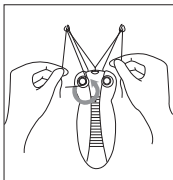
MONTAR EL HILO DE ALGODÓN



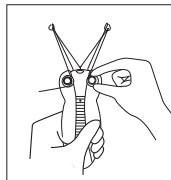
Paso 1: Tire una cantidad del hilo de algodón desde el mecanismo (máximo 36 cm). Primero hace pasar el hilo por el mango medio y suministre que en cada lados se quede el hilo de la misma cantidad.



Paso 2: Haga pasar los dos de hilos de lado lateral de los huecos superiores de alambre de acero.



Paso 3: Enrolle el hilo de izquierda desde el abajo del tornillo y estreche el tornillo.



Paso 4: Enrolle el hilo de derecha desde el abajo del tornillo y estreche el tornillo.

PREGUNTAS MÁS FRECUENTES

Pregunta: ¿Por qué los pelos no se eliminan totalmente? ¿Por qué los pelos causan un dolor cuando están eliminándose?

Respuesta: Estará seguro que la máquina está moviéndose en la dirección correcta como la contra dirección de la salida de los pelos. Estará seguro que el hilo de algodón toca a su piel correctamente. Antes de utilizar la máquina estará seguro que su piel y los pelos están secos bien. No olvide utilizar el polvo suave. No olvida aplicar la loción.

Pregunta: ¿Por qué se ocurre la deformación?

Respuesta: Su piel está en el periodo de acostumbrarse al técnico nuevo, las deformaciones se finalizar después de 2 o 3 usos.

Pregunta: ¿En qué frecuencia debo cambiar el hilo de algodón?

Respuesta: Después de cada uso.

Pregunta: ¿Por qué el hilo de algodón no se mueve correctamente?

Respuesta: Estará seguro que el hilo se monta correctamente. Estará seguro que el tornillo que fije el hilo a su lugar está estrechado.

Русский

SINBO SEL 6020 ЭПИЛЯТОР РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Перед началом использования эпилятора внимательно прочитайте данное руководство пользователя.

- * Легко и безопасно удаляет волосы, в том числе, самые короткие и тонкие
- * Подсветка, позволяющая разглядеть волосы
- * В комплекте с адаптером, нитью и пудрой
- * Подходит для любых типов кожи
- * Применим для губ, подбородка, коленей, щек, пальцев ног
- * Отличный вариант для использования в путешествии

ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ И НАИМЕНОВАНИЕ АКСЕССУАРОВ

Прибор

1. Подсветка
2. Винт
3. Выключатель

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Удаление волосков на лице с помощью нити представляет из себя традиционную методику, применявшуюся еще в древнем Китае. Волоски на лице удаляются за счет быстрого движения нитей. Удаление волосков с помощью нити сохраняет мягкость кожи и позволяет достичь лучшего результата. Оно обеспечивает легкое, быстрое и надежное избавление от лишних волосков. В настоящее время большинство людей используют именно эту технику.

В данном эпиляторе применена технология удаления лишних волосков с использованием нитей, позволяющая одновременно воздействовать на корни волосков. В результате вырастающие впоследствии волоски становятся более слабыми. Данная методика, не предусматривающая применения каких-либо химических веществ, температуры, лекарств или лезвий, не имеет побочных эффектов. Она является идеальным методом удаления лишних волосков с лица без ущерба для кожи.

За счет подсветки вы сможете легко разглядеть волосы.

Чтобы не повредить прибор, не используйте его вблизи от волос, ресниц и т.д. Когда эпилятор работает, не отрывайте его от тела.

Предназначен для использования только в домашних условиях.

Используйте прибор только в целях, указанных в данном руководстве пользователя.

Используйте только адаптер и хлопковую нить, прилагаемые к товару.

Чтобы не повредить прибор, держите его и адаптер подальше от воды.

Для людей проходящих лечение от варикозного расширения вен, диабета, гемофилии или других заболеваний, имеющих веснушки и родинки, а также для людей с чувствительной кожей, со слабым иммунитетом, беременных женщин перед применением прибора необходимо проконсультироваться с врачом.

Чтобы не вызвать раздражение на коже лица, сначала попробуйте прибор на руках.

В случае если после использования прибора появится какое-либо раздражение и такое раздражение не пройдет в течение недели, обратитесь к врачу.

Храните мягкую пудру в сухом месте. Содержите хлопковые нити в чистоте. Держите их в местах, недоступных для детей.

Для достижения наилучшего результата, пожалуйста, содержите прибор в чистоте.

Начинайте с волосков на коже рук и перед тем, как приступить к удалению более толстых волосков, дайте вашей коже отдохнуть.

В связи с тем, что лишние волоски вытягиваются из кожи, это может доставить некоторые неприятные ощущения. После двух-трех применений раздражения кожи прекратятся.

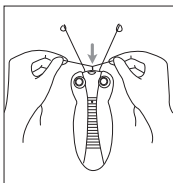
ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

1. Прежде всего, очистите кожу. Используйте для этого увлажняющий лосьон или лосьон для лица. Самое удобное время для эпиляции - после принятия ванны или душа. Перед началом использования вытрите насухо участок кожи, предназначенный для эпиляции. Подготовьте кожу с использованием мягкой пудры.

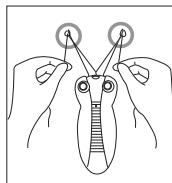
ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

2. Вставьте штекер адаптера в гнездо, расположенное в нижней части прибора, затем воткните адаптер в розетку.
3. Включите прибор, нажав на выключатель. Плотно прижмите к коже хлопковую нить, расположенную под пружиной. Мягко ведите прибор в направлении, противоположном направлению роста волос. Не надавливайте слишком сильно, поскольку это может привести к раздражению кожи.
4. Начинайте с тонких волосков на коже рук, и перед тем, как приступить к удалению более толстых волосков, дайте вашей коже отдохнуть. В связи с тем, что лишние волоски вытягиваются из кожи, это может доставить некоторые неприятные ощущения. После двух-трех применений раздражения кожи прекратятся.
5. После удаления волосков обработайте соответствующий участок кожи успокаивающим гелем или лосьоном (например: лосьоны «алоз вера». Рекомендуем использовать лосьоны, не содержащие спирт).
6. Для немедленной остановки прибора во время использования нажмите на выключатель вниз.
7. Во время использования прибора хлопковая нить может порваться. Это нормально. Замените нить, после чего продолжайте использование прибора.

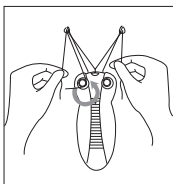
ЗАСТРЕВАНИЕ ХЛОПКОВОЙ НИТИ



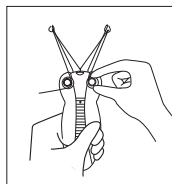
Шаг 1: Вытяните некоторое количество нити из механизма. (не более 36 см). Прежде всего протяните нить через средний держатель так, чтобы с обеих сторон оставались концы одинаковой длины.



Шаг 2: Проведите два боковых конца нити через ушки на концах стальных проволочек.



Шаг 3: Намотайте левый конец нити под левым винтом и затяните винт.



Шаг 4: Намотайте правый конец нити под правым винтом и затяните винт.

ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

Вопрос: Почему не удастся удалить волосы полностью? Почему вытягивание волосков связано с болевыми ощущениями?

Ответ: Убедитесь, что Вы ведете прибор в правильном направлении, то есть в направлении, противоположном направлению роста волос. Убедитесь, что хлопковая нить правильно касается Вашей кожи. Перед началом использования прибора убедитесь, что участок кожи и волоски как следует высохли. Не пренебрегайте использованием мягкой пудры. Не забывайте использовать лосьон.

Вопрос: Почему возникает раздражение кожи?

Ответ: Ваша кожа постепенно привыкает к новой процедуре. После двух-трех применений раздражения кожи прекратятся.

Вопрос: Как часто следует менять хлопковую нить?

Ответ: Меняйте хлопковую нить после каждого использования.

Вопрос: Почему хлопковая нить движется не ровно?

Ответ: Убедитесь, что Вы правильно установили хлопковую нить. Убедитесь, что затянут винт, удерживающий нить.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН No: 1-6020-12052011

Наименование _____
Модель _____
Серийный номер _____
Дата продажи _____
Срок гарантийного обслуживания 12 месяцев
Наименование, адрес
и телефон торгующей организации _____

Подпись продавца

Штамп магазина

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить в контакт центре, по телефону: 8-495-933 99 05, по электронной почте info@sinbo.ru или на сайте www.sinbo.ru

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, изделие проверено в моем присутствии, претензий к внешнему виду и комплектации не имею _____

(Подпись покупателя)

Информация о произведенных работах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента



АЕ 11

Импортер : Общество с ограниченной ответственностью "ДЕИМА Рус", 121357, г. Москва, ул. Верейская, д. 17, помещении I, комнаты, № 106-114. Офис 513

Страна Производитель: Китай

عربية

سنيو 6020 SEL آلة إزالة الشعر

دليل الاستعمال

قبل البدء في استعمال آلة إزالة الشعر الرجاء قراءة هذه التعليمات بالكامل قراءة جيدة.

- يزيل الشعر الأدق و الأقصر بطريقة سهلة و آمنة
- تسهل الإضاءة رؤية الشعر
- يتم تزويد مع الآلة، جهاز تحويل و خيط و مسحوق
- مناسب لكل أصناف البشرة
- إمكانية الاستعمال حول الشفتين، و الذقن، و الركبتين، و الخدين و أصابع القدمين.
- أفضل اختيار أثناء السفر.

التعريف بالقطع و بأسماء الوحدات الإضافية

الآلة

1. إضاءة
2. مسمار التثبيت
3. زرّ

الخصائص

إزالة شعر الوجه بواسطة الخيط هي تقنية من تقنيات التجميل التقليدية التي تعود إلى الصين القديمة. و تتم إزالة الشعر الموجود في الوجه من خلال تحريك الخيوط بحركات سريعة.

و تسمح إزالة شعر الوجه بالخيط من حماية نعومة بشرة الوجه و الظفر بنتيجة لا تشوبها شائبة. وهي تمكنك من التخلص من شعر الوجه غير المرغوب فيه، بسهولة و أمان

و سرعة. و لقد تبني هذه التقنية إلى حد الآن عدد كبير من الناس.

و تستخدم آلة إزالة الشعر طريقة استعمل الخيط للتخلص من الشعر غير المرغوب فيه، وهي في نفس الوقت تمكن من شدّ مسام البشرة. فينبت بعد ذلك الشعر و هو أكثر ضعفاً.

و نظراً لعدم اعتماد هذه التقنية على أي مادة كيميائية، أو تسخين حراري، أو دواء، أو شفرات سكين، فهي لا تخلف أي آثار جانبية. فإذا ما رغبت في التخلص من الشعر غير المرغوب فيه الموجود في جسمك و وجهك، فإنّ استعمالك لآلة إزالة الشعر هذه، هي الطريقة المثلى لتحقيق ذلك دون إلحاق أي ضرر ببشرتك.

بفضل الإضاءة رؤية الشعر بكل سهولة.

تنبيه / هامّ

تفاديا لتعطب الجهاز، فمن الضروري عدم استعمال الجهاز على مقربة من شعر الرأس، و الجفون، و الأسلاك و ما مائل ذلك.

الامتناع عن الابتعاد عن الجهاز أثناء تشغيله. مناسب للاستعمال المنزلي فحسب.

الامتناع عن استعمال آلة إزالة الشعر إلا بما يوافق الغاية التي جاء ذكرها في هذه التعليمات.

الامتناع عن استعمال الجهاز إلا بواسطة جهاز التحويل و الخيط القطني اللذين تمّ تزويدهما مع الجهاز.

تفاديا لإصابة الجهاز بأيّ عطب ما، الحرص على حفظ آلة إزالة الشعر و جهاز التحويل بعيداً عن الماء.

يجب الحرص على استشارة الطبيب قبل استعمال الجهاز بالنسبة للمصابين بمرض الدوالي، أو السكري، أو الهيموفيليا و غيره من الأمراض التي تتطلب منهم الخضوع إلى العلاج ، أو الذين لهم نمش أو شامات على جسدكم، أو الذين هم ذوي البشرة الحساسة، أو المناعة الضعيفة، أو ذوات الحمل.

تفاديا للتهيج، الرجاء تجربة الجهاز أولاً فوق اليدين.

في حالة حدوث تهيج بعد الاستعمال و لم يشف بعد أسبوع من ذلك، فمن الضروري عيادة الطبيب.

حافظ على المسحوق الناعم في مكان جاف، و احرص على حسن نظافة الخيط القطني.

الرجاء حفظ الجهاز في مكان بعيد عن متناول الأطفال.

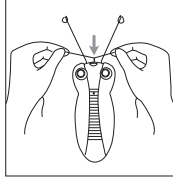
للظفر بأفضل النتائج، الرجاء حفظ آلة إزالة الشعر نظيفة. ابدأ بالشعر الموجود فوق اليدين، و قبل البدء في إزالة الشعر الذي هو أكثر غلاظة، اترك بشرتك ترتاح لبعض الوقت.

و نظراً لكون إزالة الشعر تتم بجذبه، فمن الممكن أن تحدث بعض المشاكل العرضية، و لكن بعد استعمالين أو ثلاثة سوف يختفي كلّ تهيج.

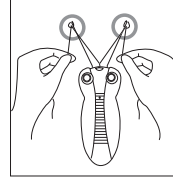
دليل الاستعمال

1. قم أولاً بتطهير جلده. امسحه بمستحضر ترطيب البشرة أو بسائل تنظيف الوجه. و أفضل زمن لإزالة الشعر، هو بعد الدوش أو الحمام. و قبل الاستعمال، قم أولاً بتجفيف المساحة المعنية تجفيفاً جيداً. ثم ضع المسحوق الناعم لتجهيز جلده.
2. قم بوصل رأس جهاز التحويل في الحجرة الموجودة في قسم الجهاز السفلي، ثم يوصل سداد توصيل جهاز التحويل بالمكبس.
3. بالضغط على زر الطاقة، قم بتشغيل الجهاز. اضغط الخيط القطني الموجود تحت القوس فوق وجهك بقوة. ثم حركه بلطف في عكس اتجاه منبت الشعر. لا تنسى أن الضغط بقوة يمكن أن يتسبب في حدوث تهيج فوق البشرة.
4. ابدأ بالشعر الموجود فوق الالدين، و قبل البدء في إزالة الشعر أكثر غلاظة، اترك بشرتك ترتاح لبعض الوقت. و نظراً لكون إزالة الشعر تتم بجذبه، فمن الممكن أن تحدث بعض المشاكل العرضية، و لكن بعد استعمالين أو ثلاثة سوف يختفي أي تهيج.
5. بعد إزالة الشعر، ضع على المساحة مستحضر لإنعاش البشرة، أو سائل اللوسيون (مثال: المستحضرات بنبات الصبار، مع الحرص على استعمال مستحضر بدون كحول).
6. لإيقاف الجهاز فوراً أثناء استعماله، ادفع الزرّ نحو الأسفل.
7. من الطبيعي أن ينقطع الخيط القطني أثناء استعمال الجهاز، و قبل الاستمرار في استعمال الجهاز، قم بتغيير الخيط القطني.

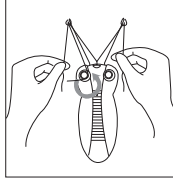
طريقة تركيب الخيط القطني.



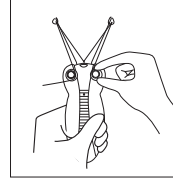
الخطوة 1: قم بجذب من خلال الآلية كمية من الخيط القطني (36 سم على الأكثر).
قم أولاً بتمرير الخيط من الوصلة الوسطى، ثم اترك الخيط متساوي الطول من كلتا الجهتين.



الخطوة 2: قم بتمرير الخيطين الالتين من طرفي قربي السلك الفولاذي.



الخطوة 3: قم بلف الخيط الأيسر من تحت مسمار التثبيت الأيسر، ثم اكبس المسمار.



الخطوة 4: قم بلف الخيط الأيمن من تحت مسمار التثبيت الأيمن، ثم اكبس المسمار.

الأسئلة الأكثر طرحاً

- السؤال :** لماذا لا يزال الشعر بالكامل ؟ لماذا إزالة الشعر يرافقها الإحساس بالألم؟
الجواب : تأكد من أنك تحركين الجهاز في الاتجاه الصحيح، أي في عكس اتجاه منبت الشعر. تأكد من أنّ الخيط القطني متصل ببشرتك على الشاكلة الصحيحة. قبل استعمال الجهاز، تأكد من أنّ بشرتك ثمّ الشعر قد جفوا جفافاً تاماً. الامتناع عن نسيان استعمال المسحوق الناعم.
- السؤال :** لماذا يحدث التهيج ؟
الجواب : في نهاية فترة تعود بشرتك على التقنية الجديدة، سوف ينتهي التهيج بعد 2 أو 3 استعمالات أخرى.
- السؤال:** ما هي وتيرة تغيير الخيط القطني؟
الجواب: احرص على تغييره بعد كلّ استعمال
- السؤال:** لماذا لا يتحرك الخيط القطني بشكل مستوي؟
الجواب: تأكد من أنّ الخيط مركب تركيباً سليماً. تأكد من أنّ الخيط مشدود في مسمار التثبيت الذي يثبت في مكانه كما ينبغي.

HRVATSKI

SINBO SEL 6020 EPILATOR UPUTSTVO ZA UPORABU

Prije početka uporabe epilatora temeljno pročitajte sve upute za uporabu.

- * Na siguran način uklanja čak i najkraće i najtanje dlačice
- * Zahvaljujući žarulji dlačice se lako vide
- * Adapter, konac, puder
- * Pogodan za sve tipove kože
- * Mogućnost korištenja iznad usana, na bradi, koljenima, obrazima i nožnim prstima
- * Odličan izbor za putovanje

OPIS I NAZIV DIJELOVA

Aparat

1. Žarulja
2. Vijak
3. Gumb

SPECIFIKACIJE

Uklanjanje dlačica s lica koncem jedna je od tradicionalnih metoda uljepšavanja koja je korištena još u antičkoj Kini. Brzim pokretima koncem uklanjaju se dlačice s lica. Uklanjanje dlačica s lica uz pomoć konca štiti mekoću kože i omogućava postizanje mnogo boljih rezultata. Ova tehnika vam omogućava brzo, lako i sigurno oslobađanje od neželjenih dlačica s lica. Do danas su mnogi ljudi koristili ovu tehniku. Ovaj Epilator koristi metodu uklanjanja nepoželjnih dlačica koncem i omogućava zatvaranje pora. Dlačice koje kasnije izrastu su slabije. Ova metoda za koju se ne koriste nikakve kemijske tvari, toplota, lijekovi ili nož, nema ni nuspojava. Najidealniji aparat za uklanjanje neželjenih dlačica sa tijela i lica ne nanoseći bilo kakvu štetu vašoj koži. Zahvaljujući žarulji možete jednostavno vidjeti sve dlačice.

POZOR / BITNO

Da ne bi došlo do kvara aparata ne treba ga koristiti u blizini kose, trepavica, žice i sličnog.

Ne odvajajte se od uključenog aparata. Samo za kućansku uporabu.

Epilator koristite samo na način opisan u ovom uputstvu za uporabu.

Koristite samo sa priloženim adapterom i pamučnim koncem.

Da ne bi došlo do kvara, aparat i adapter držite dalje od vode.

Osobe koje imaju problema sa proširenim venama, oboljeli od dijabetesa, hemofilije ili se liječe od nekih drugih bolesti, zatim osobe s pjegama, krupnim benovima, osobe s osjetljivom kožom i slabim imunitetom, kao i trudnice prije početka uporabe ovog aparata treba da zatraže savjet ljekara.

Da ne bi došlo do oštećenja kože prije početka uporabe aparat isprobajte na rukama.

U slučaju da dođe do iritacije kože nakon uporabe ovog aparata i zadržavanja ove iritacije tijekom tjedan dana obratite se ljekaru.

Blagi puder čuvajte u suhom stanju. Pamučni konac treba čuvati u čistom stanju.

Držite van dječijeg dohvata.

Za postizanje najboljih rezultata molimo vas da aparat održavate u čistom stanju. Počnite sa uklanjanjem dlačica na rukama a prije početka uklanjanja debljih dlačica sačekajte da se vaša koža odmori.

Uklanjanje neželjenih dlačica može uzrokovati manju nevrozu i probleme. Nakon 2-3 uporabe aparata iritiranje kože će prestati.

RUKOVANJE

1. Prvo očistite vašu kožu. Molimo vas da nanese na kožu hidratni ili losion za lice. Najbolje vrijeme za uklanjanje dlačica je nakon kupanja ili tuširanja. Prije početka uporabe upotpunosti osušite kožu. Nanesite blagi puder na kožu.

2. Kraj adaptera umetnite u utor koji se nalazi na donjoj strani aparata i uključite utikač u utičnicu.

RUKOVANJE

3. Pritisnite na gumb i uključite aparata. Pamučni konac koji se nalazi ispod opruge čvrsto prislonite na kožu. Lagano pomjerajte u smjeru suprotnom smjeru rasta dlačica. Ne zaboravite da pretjerani pritisak aparatom može iritirati kožu.

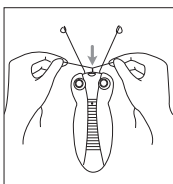
4. Počnite sa uklanjanjem tankim dlačica sa ruku a prije početka uklanjanja debljih dlačica sačekajte da se vaša koža odmori.. Uklanjanje neželjenih dlačica može uzrokovati manju nevrozu i probleme. Nakon 2-3 uporabe aparata iritiranje kože će prestati.

5. Nakon uklanjanja dlačica nanesite na kožu osvježavajući gel ili losion. (Npr.: losion od aloe vere, molimo vas da koristite losione bez alkohola)

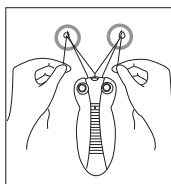
6. Ukoliko želite zaustaviti aparat tijekom uporabe gurnite gumb ka dolje.

7. Kidanje pamučnog konca tijekom uporabe je normalno stanje. Prije nego nastavite sa uporabom aparata zamijenite konac.

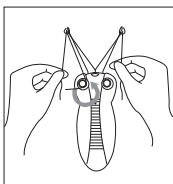
POSTAVLJANJE PAMUČNOG KONCA



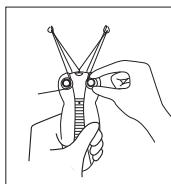
1. Korak: Izvucite jedan dio konca iz mehanizma (najviše 36 cm). Konac prvo provucite kroz srednji držač i omogućite da na obje strane ostane ista dužina konca.



2. Korak: Oba konca provucite kroz gornje rupe čelične žice sa strane.



3. Korak: Konac s lijeve strane obmotajte oko lijevog vijka i stegnite vijak.



4. Korak: Konac s desne strane obmotajte oko desnog vijka i stegnite vijak.

NAJČEŠĆA PITANJA

Pitanje: Zbog čega se dlačice uputnosti ne izvlače ? Zbog čega se osjeća bol kod izlaza dlačica iz korijena?

Odgovor: Uvjerite se da aparat pokrećete ispravno to jest u pravcu suprotnom smjeru rasta dlačica. Uvjerite se da pamučni konac dotiče vašu kožu. Prije početka uporabe aparata vaša koža i dlačice na koži moraju biti suhi. Ne zaboravite da nanesete blagi puder. Ne zaboravite da koristite losion.

Pitanje: Zbog čega dolazi do iritiranja kože?

Odgovor: Vaša koža se navikava na novu tehniku. Nakon 2-3 uporabe ovog aparata, iritiranje kože će nestati.

Pitanje: Koliko često treba zamijeniti pamučni konac?

Odgovor: Konac zamijenite nakon svake uporabe.

Pitanje: Zbog čega se pamučni konac ne kreće ravno?

Odgovor: Uvjerite se da ste pravilno postavili konac. Uvjerite se da ste dobro stegnuli vijke koji drže konac.

[illegible]

YETKİLİ SERVİSLER LİSTESİ

NİZİP-ÇAPAN TEKNİK-CUMHURİYET MAH. MERMER SOK. NO:10-TEL. 0342 517 51 66 GİRESUN-BULANCAK-YÜKSEL SÖĞÜTMA-HSANİYE MH. CEMAL GÜRSSEL CD. NO: 257-TEL.0454 318 17 28 GİRESUN-UĞUR ELEKTRONİK-HACI HÜSEYİN MH. GAZİ CD. NO: 185 / 1-TEL.0454 212 00 90 GÜMÜŞHANE-GÜMÜŞHANE SERVİSİ-HASANBEY MH. HASANBEY CD.NO:17/A-TEL.0456 213 51 54 HATAY-SAMANDAĞ-GÜNEŞ ELEKTRİK-ATATÜRK MAH. İSKELE CAD. HAYUK PSJ NO:38-TEL.0326 512 71 04 HATAY-KIRIKHAN-SEREN MAKİNA-BARBAROS MAH. BOZTEPE CAD. NO:23/B-TEL.0326 344 32 49 HATAY-ANTAKYA-SERİ SÖĞÜTMA-KURTULUS CD. NO:51/C-TEL.0326 213 28 32 HATAY-ERZİN-YELİZ BOBİNAJ-MUSTAFAİLİ MH. İSTASYON CD. NO: 143-TEL.0326 68148 32 HATAY-REYHANLI-BAŞ TEKNİK SÖĞÜTMA-ATATÜRK CD. DOĞUCULER İŞHANI NO:1-TEL.0326 413 44 04 HATAY-REYHANLI-ÖZ İŞ SÖĞÜTMA-CUMHURİYET MH. TAYFUR SÖKMEN CD. NO:26/B-TEL.0326 413 21 22 HATAY-DÖRTYOL-FATİH ELEKTRONİK-SANAYİ MH. EYVEN CD. YENİ SİNEMA KARŞISI NO:15 - TEL.0326 712 86 44 HATAY-İSKENDERUN-GÜLİSTAN ELEKTRONİK-KURTULUS MH. S.ÖZÜCÜ YENER CD. NO:64/C-TEL.0326 613 50 64 İDİR-PARLAK ELEKTRİK-TOPÇULAR CD. NO:34-TEL.0476 227 47 51 İSPARTA-ÖZSOYLAR SÖĞÜTMA-AYLA MAH. İSMETPASA CAD. NO: 40 İSFAHA TIP MERKEZİ ALTI-TEL.0246 223 13 61 İZEL-ERDEMİL-ESEN ELEKTRİK-MERKEZ MAH. ATATÜRK CAD. NO:11-TEL.0324 515 68 87 İZEL-MEZİTLİ-AKINSAH SÖĞÜTMAELEKTRİK-GMK.BUL. FATİH MH. 18 SK.ÖZÜDOĞRU SİT. 3/A-TEL.0324 359 64 34 İZEL-PINAR ELEKTRONİK-MAHMUDIYE MH. 108. CD. NO:32/B-TEL.0324 336 82 98 İZEL-TARSUS-MERT ELEKTRONİK-GAZİLER MAH. ATATÜRK BULV. NO:119-TEL.0324 426 83 98 İZEL-TARSUS-TEKNİK İŞ ELEKTRİK TİC.-ATATÜRK CAD. UĞUR İS HANI NO:1-TEL.0324 6422797 İZEL-ANAMUR-CELİK ELEKTRONİK-BAHÇE MH. ORMAN İSLETMESİ ALTI NO:61/B-TEL.0324 814 85 90 İZEL-HAKAN ELEKTRONİK-BAHÇELİEVLER MH. 1809 SK. DİNLİ APT.ALTI NO:3/B-TEL.0324 328 03 25 İZEL-SİLİFKESADİK ELEKTRİK-GÖKSU MAH. ÖĞÜZKAAN CAD. DERYALAR APT NO:22/B-TEL.0324 714 05 54 İZANBUL-ATAŞEHİR-VURAL ELEKTRONİK-KARAMAN ÇİFTLİK YOLU NO:12İESKİ PTT HAST. KARŞISIİ İÇERENKÖY TEL. : 0216 575 63 35 İZANBUL-ŞİŞLİ-YILKA TİCARET-SEYMEN SOK. NO:27/A KURTULUS-TEL.0212-233 80 54 İZANBUL-KÜÇÜKÇEKMECE-ÇAĞDAŞ SERVİS-CENNET MAH.Y.KEMAL BEYATLI SOK. NO:14/D-TEL.0212 579 35 30 İZANBUL-ZEYİTBURNU-KARDEŞLER SÖĞÜTMA-SEYİT NİZAM MAH. SEHİT ERKAN ALYANAK SOK.NO:11-TEL.0212 546 57 36 İZANBUL-ESENLER-YILDIRIM ELEKTRONİK-KAZIM KARABEKİR MAH. 2.SOK. NO:10 -TEL.0212 611 10 76 İZANBUL-EMİNÖNÜ-IRMAK DIŞ TİCARET-TAHTAKALE CD. TAHTAKALE TİCARET MERKEZİ NO:34. 2.BODURU NO:204. 32. İDİR-TEL.0216 335 00 19 İZANBUL-ÜMRANIYE-ÖZDE ELEKTRONİK-ATATÜRK MH. ALEMDAĞ CD. YILDIZ SK. NO:12/A-TEL.0216 329 57 03 İZANBUL-MALTEPE-ÖÜR TEKNİK SERVİS-BAGDAT CD. BOLAYIR SK. NO:3/A-TEL.0216 352 25 20 İZANBUL-BEYLİKOZÜ-SC ELEKTRONİK-GÜZELYURT MH. MİMAR SINAN CD. NO:71-TEL.0212 852 34 45 İZANBUL-GAZİOSMANPASA-DEDEOĞLU ELEKTRİK-2124 SOK.NO:4 SULTANCIFTLİĞİ-TEL.0212 594 50 19 İZANBUL-TUZLA-AKIN İSİ TEKNİK SERVİS-VAYLA MH. F ÇAKMAK CD. İSMAIL AĞA SK. NO:11 TEL.0216 395 66 42 İZANBUL-SARİYER-HİSAR SERVİS 1-NURİPASA CD NO:48A BAĞLAR MEVKİ YENİKÖY-TEL.0212 223 27 96 İZANBUL-SARİYER-HİLAİ SÖĞÜTMA-KAPTAN SK. NO:2-TEL.0212 218 45 61 İZANBUL-BÜYÜKÇEKMECE-AYGÜL DEKORASYON-19 MAYIS MH. OSMAN GAZİ CD. NO: 7-TEL.0212 881 33 18 İZANBUL-GAZİOSMANPASA-ÇAM TEKNİK-İSLAMBEY MAH NECİP FAZİL CAD 257 SK NO:25-TEL.0212 597 86 62 İZANBUL-KÜÇÜKÇEKMECE-YILDIZ ELEKTRİK SÖĞÜTMA-HALKALI CD. ANADOLU PSJ. NO: 185-TEL.0212 580 76 02 İZANBUL-KÜÇÜKÇEKMECE-BATİ TEKNİK-GÜLTEPE MH. DELİORMAN CD. NO:75 SEFAKÖY-TEL.0212 599 36 79 İZANBUL-BAYRAMPAŞA-ÖZKAN ELEKTRONİK-KARTALTEPE MH. BİLGEHAN CD. NO:136-TEL.0212 564 33 46 İZANBUL-GAZİOSMANPASA-TOROS ELEKTRONİK-MERKEZ MH. BAĞLAR CD. NO:77-TEL.0212 563 50 38 İZANBUL-ŞİŞLİ-ÇİP ELEKTRONİK-BOZKURT CAD NO: 235-TEL.0212 231 65 43 İZANBUL-GÜNGÖREN-YÜKSEL ELEKTRONİK-M.FEVZİ ÇAKMAK MAH.İNÖNÜ CAD NO: 138-TEL.0212-504 61 42 İZANBUL-BEYOĞLU-TOLGA ELEKTRONİK-CAMI KEBİR MH. DEREBÖYÜ CAD. NO:28 KAŞIMPASA-TEL.0212 235 65 34 İZANBUL-AYVALAR-NUR ELEKTRONİK-DENİZKÖSKLER MAH.DERYA SOK. NO:36/1-TEL.0212 494 12 82 İZANBUL-BACILAR-ÇAĞLAYAN ELEKTRONİK-İSTOÇ 25 ADA NO: 109-TEL.0212 459 92 49 İZANBUL-KADIKÖY-UMUT ELEKTRONİK-HALITAĞA CAD. CELAL MUHTAR SOK. NO:20/2-TEL.0216 346 39 78 İZANBUL-ZEYİTBURNU-UZMAN ELEKTRONİK-YENİDOĞAN MH. 42.SK NO:50-TEL.0212 582 34 37 İZANBUL-KADIKÖY-MICROSYSTEM ELEKTRONİK-1. ORTA SK. NO:18/1 GÖZTEPE-TEL.0216 411 91 50 İZANBUL-MALTEPE-BEYDAĞI TEKNİK ELEKTRONİK-BAĞLARBAŞI MAH. İNÖNÜ CAD. TEL.0216 457 63 34 İZANBUL-BACILAR-KUMURU ELEKTRONİK-KEMALPASA MAH. NAMIK KEMAL CAD. NO: 126-TEL.0212 429 34 19 İZANBUL-BAKIRKÖY-İKİZLER ELEKTRONİK-SAKIZAGA MH. BERRİNCİNİ SK. NO:16/A-TEL.0212 543 85 83 İZANBUL-ÜSKÜDAR-KÖYLÜBAZ ELEKTRONİK-ALBAY HÜSAMETTİN ERTÜRK SK. NO:7/A ÇENGELKÖY-TEL.0216 318 35 13 İZANBUL-ÜSKÜDAR-AKÇELİK TİCARET-MİMAR SINAN MH. İSMAIL DÜMBÜLLÜ SK. NO:9/A-TEL.0216 342 99 22 İZANBUL-KADIKÖY-THELVİ ELEKTRONİK-MAZHAR OSMAN SOK FERAH APT NO:24/A FENERYOLU-TEL.0216 414 66 00 İZANBUL-İKİTELLİ-BARIŞ TEKNİK-ATATÜRK MH. İKİTELLİ CD. DURAK SK. NO:18-TEL. : 0212 471 04 76 İZANBUL-K.ÇEKMECE-ENGİN ELEKTRONİK-TEVFIK BEY MH. MERKEZ CD. ORKIDE SOK. NO:3/1-TEL.0212 598 44 76 İZANBUL-BAHÇELİEVLER-SEV-ÇAM DAYANIKLI TÜK.MALLARI-YILDIRIM BEYAZIT CD. ZAFER MH. TURKBEY SK. NO:4/2-3-TEL.0212 552 45 87 İZANBUL-ŞİŞLİ-IŞIK ELEKTRONİK-AYAZAGA MASLAK ATATÜRK CD. NO: 25-TEL.0212 289 76 54 İZANBUL-PENDİK-ÖZKAN ELEKTRONİK-BATI MH. SABRİ TAŞKIN CD. SEBİL SK. NO:4/1 TEL. : 0216 354 07 00 İZANBUL-G.Ö.PASA-ATILIM ELEKTRONİK-CEBEKİ MAH. 2472 SOK. NO:14/A SULTANCIFTLİĞİ-TEL.0212 475 85 42 İZANBUL-GÜNGÖREN-NUR ELEKTRİK ELEKTRONİK-MERKEZ MH. ASALET CD. NO: 22/D-TEL.0212 441 42 09 İZANBUL-BEYKOZ-ULUDÖĞAN ELEKTRONİK-KAYABAŞI ÇIKMAZI NO: 4/B PASADAHİ-TEL.0216 322 85 85 İZANBUL-KARTAL-ÖZÖĞÜ ELEKTRONİK-KIZILAY BULVARI CD. BAHADIR SK. 4/A-TEL.0216 387 18 87 İZANBUL-FATİH-SOYLU TEKNİK-MURKAI SERİF CAMİ AKKASI ESKİ ALIPASA CD. NO: 26-TEL.0212 631 85 88 İZANBUL-FATİH-IRMAK DIŞ TİCARET-HACİ KADIN CD. NO:15 K.M. PASA TEL.0212 589 75 27 İZANBUL-SİLİVRİ-PDS ELEKTRONİK-P.M. PASA MH. HACI PERVANE CD. NO:35/B -TEL.0212 728 76 75 İZANBUL-GÜLTEPE-BİLİM ELEKTRONİK-HARMANTEPE MH. ABDİ İPEKÇİ CD. NO:14/D-TEL.0212 278 72 27 İZMİR-KARŞIYAKA-AYSER ELEKTRİKLYE ALETLERİ-ZÜBEYDE HANIM CADESSİ NO:87/A-TEL.0232 366 19 19 İZMİR-BERGAMA-GEZGİN SERVİS-K. KEMALBEY CAD. NO:82-84-TEL.0232 633 35 15 İZMİR-KONAK-TUNCA ELEKTRİK-76 SK.10/A GÜZELYALI-TEL.0232 246 40 62 İZMİR-CAMDİBİ-KUDRET ELEKTRONİK-BURAK REİS CAD. NO: 239/A-TEL.0232 435 81 36 İZMİR-MENEMEN-AY ELEKTRONİK-DR. SELAHATTİN ÖZKURT CD. NO:22/B-TEL.0232 832 02 31 İZMİR-KONAK-SİSTEM ELEKTRONİK-2416 SK. NO:10 GÜLTEPE-TEL.0232 469 72 69 İZMİR-KARŞIYAKA-LEVENT ELEKTRİK LABORATUVARI-1710 SK. NO:70/B ESHOT SOĞAKI-TEL.0232 381 14 42 İZMİR-KARŞIYAKA-ASMERKEZ TİCARET-ESKİ TRAMVAY CD. 1676. SK. NO:78/B İALAYBEY-TEL.0232 364 33 73 İZMİR-BORNOVA-ACEM ELEKTRONİK-552/2 SK. NO: 4/A-TEL.0232 339 73 31 İZMİR-KONAK-KILIÇ ELEKTRONİK-BARBAROS HAYRETTİN PASA CD. NO:62/1 LEVENT-TEL.0232 433 15 19 İZMİR-URLA-İLTER ELEKTRONİK-İZMİR 28. YILI CADESSİNO.81/C-TEL.0232 754 44 44 İZMİR-BUCA-ÇAĞLAR ELEKTRONİK-4701/SK. NO:57/B-TEL.0232 276 27 77 İZMİR-FESİLYURT-UMUT ELEKTRİK & ELEKTRONİK-YILDIZ CAD. NO: 152/A-TEL.0232 244 65 77 İZMİR-ÖDEMİS-MURAT ELEKTRONİK-UMURBEY MH. SANAYİ SİT. 9.SK. NO: 10-TEL.0232 544 41 90 KAHRAMANMARAS-AKSUNGUR ELEKTRİK-UZUNOLUK CAD. 20.SOKAK NO:20/A-TEL.0344 212 77 50 KAHRAMANMARAS-KALE ELEKTRONİK-FEZVİPASA MH. UZUNLUK CD. TEL.0344 225 07 94 KARABÜK-SAFRANBOLU-MEHMET SAĞLAM - GÖKAY TEKNİK-İNÖNÜ MH. ESKİ BAĞLAR SK. NO:13-TEL.0370 712 24 97 KARABÜK-ACAR ELEKTRONİK-VAKİF İS HANI KAT:2 EMNİYET MÜDÜRLÜĞÜ YANI-TEL.0370 424 32 00 KARAMAN-ÖZ AS SÖĞÜTMA-ABBAS MH. MUT CD. NO: 82/A TEL. : 0338 214 56 74 KARS-AYDIN ELEKTRONİK-KAZIM KARABEKİR İŞHANI KAT:2 NO: 125-TEL.0474 212 87 82 KASTAMONU-TAŞKÖPRÜ-DEĞİŞİM ELEKTRONİK-TABAKHANE MH. ATATÜRK CD. NO:55/A-TEL.0366 417 42 04 KASTAMONU-TOSYA-DOĞUŞ ELEKTRONİK-VAKİF SK. 15/A-TEL.0366 313 42 59 KASTAMONU-HARUN TELEKOMÜNİKASYON-İNÖNÜ MAHALLESİ AFSİNBEY SOKAK NO:8/B-TEL.0366 212 33 66 KAYSERİ-MELİKGAZİ-AKTÜRK BEYAZ EYİŞ SERVİSİ-AYDINLIKEVLER MH.FIRAT CD.KRISTAL APT-A B NO.17 TEL.0352 332 08 25 KAYSERİ-MELİKGAZİ-AKİŞ ELEKTRONİK-ÇORAKLI MH. CENGİZ TOPEL CD.NO:20/B-TEL.0352 320 14 00 KAYSERİ-DEVELİ-UĞUR SÖĞÜTMA-HARMAN MAHALLESİ BELİDEPA SAHAZİ OJERİ NO: 15-TEL.0352 621 56 31 KAYSERİ-SÖNMEZ ELEKTRONİK-CAMI KEBİR MAH. BASMANE SOK. NO:16/A-TEL.0352 231 69 62 KAYSERİ-ZERO COMPUTER-SAHABİYE MH. METE CD. SAHİR SATOĞLU SK. SATOĞLU AP D: 1-TEL.0352 232 15 34 KIRIKKALE-MERKEZ-BULUT ELEKTRİK

YETKİLİ SERVİSLER LİSTESİ

BİLGİSAYAR-B HAYRETTİN CAD. NO:9/C-TEL:-0318 212 31 73 **KIRKLARELİ-MERKEZ-BUSE ELEKTRONİK-KARACA** İBRAHİM MH. KAPAN CAMİ SK. ACUN PSJ. NO:23-TEL:-0288 212 73 57 **KIRKLARELİ-LÜLEBURGAZ-BUSE ELEKTRONİK-YILMAZ MH.** ESKİ KIRKLARELİ CD. EFSANE DÜĞÜN SALONU YANI NO:36/A TEL:-0288 412 88 92 **KİRSEHİR-GARANTİ ELEKTRONİK-ANKARA CD.** CİNGÖZ BEBE ARKASI YAĞMUR İSHANI NO:9/B-TEL:-0386 214 02 18 **KILIŞ-FLAŞ ELEKTRONİK-SEHİTLER PARKI KARŞISI NO:63/1-TEL:-** 0348 814 55 28 **KOCAELİ-DORUK TEKNİK HİZ. -KARABAS MH.** CENGİZ TOPEL CD. MÜNECCİM ARIF SK. NO:6/A -TEL:-0262 331 11 66 **KOCAELİ-KARAMÜRSEL-KILIÇ ELEKTRONİK-İNÖNÜ CD.** M.YASEF SK. NO:10/M-TEL:-0262 452 55 55 **KOCAELİ-DİLOVASI-SAMET ELEKTRONİK-BAĞDAT CAD NO: 42/2-TEL:-0262 754 79 86 KOCAELİ-DARICA-KARDEŞLER ELEKTRONİK-KAZIM KARABEKİR MH.** MEVALANA CAD. NO: 1/A-TEL:-0262 656 27 88 **KOCAELİ-GEBZE-YILDIRIM ELEKTRONİK-H.** HALİL MH. 1209 SK. NO:13/C-TEL:-0262 641 35 88 **KONYA-BEYŞEHİR-SELVİ SOĞUTMA-HACI ARMAĞAN MH.** ANTALYA CD. NO:108/F-TEL:-0332 512 40 10 **KONYA-SELÇUKLU-SAFİR SOĞUTMA-FERİT PASA MH.** GÜNEY SK. NO:3/ FULF KÜLE SİTE CİVARI-TEL:-0332 236 36 76 **KONYA-ERKAM SOĞUTMA-KARAKURT MH.** FURKAN DEDE CD.ASBASKAN SK. NO:13/B-TEL:-0332 350 00 30 **KONYA-ÇOKYAN SOĞUTMA VE İSTİMLALTD İSTİ-NİSANASTIŞI MH.** HULLUSI BAYBAL CD. NO:36/A-TEL:-0332 236 33 30 **KONYA-SELÇUKLU-KONSEY SOĞUTMA VE İSTİMA-KUÇUK İHSANİYE MH.** SAİR GÜBARI SK.BİNSA SİTESİ ALTI NO: 15 TEL:-0332 321 21 22 **KONYA-AKŞEHİR-EROL ELEKTRONİK-MEYDAN MAH.** ÇOCUK PARKI KOD NO:39-TEL:-0332 812 61 12 **KONYA-MERAM-GÜRKAN TEKNİK-İHTİYARETTİN MH.** SIRÇALI MEDRESE CAD.İBNİBİBİ SK. NO:1/B-TEL:-0332-351 02 03 **KONYA-SEYDİŞEHİR-TUNCER ELEKTRONİK-KIBRIS CD.** NO:24-TEL:-0332 582 93 92 **KONYA-DURMAZLAR ELEKTRİK-ANKARA-KONYA CAD.** NO:47-TEL:-0332 673 28 48 **KONYA-EREĞLİ-ERDEMİR TEKNİK-ÜÇ GÖZ MH.** KIBRIS CD.ELİT APT. NO:3-TEL:-0332 713 02 53 **KÜTAHYA-ELİFOĞLU ELEKTRİK-FATİH SULTAN MEHMET BULVARI DUAGUR CAMİİ ALTI 43/B-TEL:-0274 226 32 80 MALATYA-YUVAM ELEKTRONİK-İSTİKLAL MH.** FUZULİ CD.İMAMÖĞLU SK. NO:1-TEL:-0422 322 52 88 **MALATYA-HALİM ELEKTRONİK-SARAY MH.** DEVECEL SK. NO:3-TEL:-0422 321 86 08 **MANİSA-SOMA-GÜRKAM TEKNİK-KURTULUŞ MH.** İDMAN SK. NO:47/A-TEL:-0236 613 66 56 **MANİSA-SALİHİ-AYKAR SOĞUTMA- BESEYLÜL MH.** BELEDİYE CD. NO:TEL:-243-0236 714 88 48 **MANİSA-AY ELEKTRONİK MANİSA ŞB.-YARHASANLAR MAH.** ESKİ HASAĞA 2306 SOK.NO: 18/A-TEL:-0238 237 30 62-63 **MANİSA-BURCU ELEKTRONİK-TUNCA MAH.** KURTULUŞ CAD. NO:54-TEL:-0236-234 57 42 **MANİSA-TURGUTLU-EMİN ELEKTRONİK-ALTAY MH.** SEVİNC SK. NO:25-TEL:-0236 313 28 35 **MANİSA-SARUHANLI-ŞEN SOĞUTMA-ATATÜRK MH.** 7 EYLÜL CD. NO: 21/B-TEL:-0236 357 12 00 **MANİSA-KULU-ERDAL KARAHAN-TERMO DİNAMİK-CAMİİ CEDİT MH.** 62 SK. NO:67-TEL:-0236 816 70 99 **MARDİN-MİDYAT-SAĞLAM ELEKTRONİK-ESNAF SANATKARLAR KREDİ KOOP.** KARŞISI 2 CD.NO:56-TEL:-0482 462 39 90 **MARDİN-KIZILTEPE-İBRAHİMÖĞLÜ İSTİMA-SANILIFURCA CAD.** ECE PASAJI NO:7-TEL:-0482 312 55 99 **MARDİN-DERİK-ÜZAY ELEKTRONİK-BELEDİYE MEYDANI NO:36-TEL:-0482 251 34 35 MARDİN-YENİŞEHİR-MERKEZ TEKNİK-KARAYOLARI ARKASI BARIS CAD GÜNEYDİN APT ALTI TEL:-0482 212 83 04 MARDİN-HUSAYİN-BÜDÜN ELEKTRONİK-ZİYATİ BEĞDİM MH. ÇİLEK SK. NO: 1/YB-TEL:-0482 415 61 98 **MUĞLA-FETHİYE-ANADOLU TEKNİK SERVİS-ÖLÜDENİZ YOLU ÜZERİ BAHA SİKKAN CD NO:157-TEL:-0252 611 39 12 MUĞLA-MİLAS-AFŞİN YILDIRIM - TEKNİK SOĞUTMA-HACI İLYAS MAH.** PAZAR SOK.NO:14-TEL:-0252 512 14 45 **MUĞLA-YATAĞAN-ASTENEK İSTİMA SOĞUTMA SERVİSİ-YENİ MH.** 152 SK. NO:8-TEL:-0252 572 56 31 **MUĞLA-DALAMAN-ÖZKAN TEKNİK SOĞUTMA-MERKEZ MAHALLESİ ATATÜRK CD NO:54-TEL:-0252 692 25 25 MUĞLA-ELBO ELEKTRİK ELEKTRONİK-ORHANIYE MH.** HURRİYET CAD. NO:1/6-TEL:-0252 214 18 84 **MUĞLA-DATCA-MELİH ELEKTRONİK-İSKELE MH.** AMBARCA CD. NO:17-TEL:-0252 712 02 30 **MUĞLA-MARMARİS-İLKSEL ELEKTRONİK-YENİ YOL CD. NO:51/9-TEL:-0252 412 62 60 MUĞLA-URLA-STAR ELEKTRONİK-İNİSİDİBİ CAD NO 1/Ç AKYAKA BELDEŞİ-TEL:-0252 243 40 42 MUŞ-HAŞİMOĞLU EKİCİ ELEKTRONİK-HAŞİMOĞULLARI EKİCİ İS HANI BELEDİYE CD:NO:20/A-TEL:-0436 212 38 80 **NİĞDE-HUZUR ELEKTRİK-İLHANLI MAH** ÖZKUL MARKET KARŞISI ÖZLİÇK AP ALTI NO: 43-TEL:-0388 233 54 05 **ORDU-TEK İSTİMA SOĞUTMA-SAKARYA MAH** YENİ KUMRU CAD NO: 111-TEL:-0452 423 84 49 **ORDU-HAZAR SOĞUTMA-YENİ MAH.** 26-SOK NO:17-TEL:-0452 214 04 49 **ORDU-ÜNYE-STAR TEKNİK-KALEDERE MH.** 20TEMMUZ CD. NO:16-TEL:-0452 324 82 51 **ORDU-MERKEZ-MİKRO ELEKTRONİK-YENİ MH.** 319 SK. NO:18 -TEL:-0452 223 13 49 **OSMANİYE-MODERN ELEKTRONİK-ORTAOKUL CD.** KİSİOĞLU ÇARŞISI NO:15-TEL:-0328 812 82 84 **RİZE-ÇAYELİ-ÖZER TEKNİK- MAKSUT ÖZER-EMNİYET MÜD KARŞISI SAIRLER YOLU ÜZERİ NO:3/2B-TEL:-0464 532 63 81 RİZE-CEVAHİR ELEKTRONİK-TOPHANE MAH.** ATATÜRK CD. İS PASAJI-TEL:-0464 213 16 17 **SAKARYA-ADAPAZARI-ÇINAR ELEKTRONİK-KÖMÜR PAZARI CAD.** NO: 15/A-TEL:-0264 271 39 12 **SAMSUN-ÇARŞIABA-ÖZKAN SOĞUTMA-ORTA MH.** TUNCAI KOCABAŞ SK. NO:95-TEL:-0362 832 28 90 **SAMSUN-BAFRA-KARATAŞ TİCARET-KIZILIRMAK MH.** F.CAKMAK SK. NO:18/A-TEL:-0362 543 04 91 **SAMSUN-GÜLTEKİN SERVİS-ATATÜRK BULVARI NO:285-TEL:-0362 437 33 82 SAMSUN-DENİZ ELEKTRONİK-KADIKÖY MH.** OSMANİYE CD. NO: 68-TEL:-0362 432 44 80 **ŞİRT-ERYILMAZ ELEKTRONİK-CUMHURİYET CD.** NO:25 ULUCAMI KARŞISI-TEL:-0484 224 03 92 **SİNOP-ADA EY ALETLERİ-CAMİ KEBİR MH.** TÜTÜNCÜ SK. NO: 16-TEL:-0368 260 12 64 **SİNOP-AYANCIK-YILKAY SOĞUTMA-YALI MH.** DR.AZMİ HAMZAÖĞLÜ CD. NO:46-TEL:-0368 613 52 12 **SİNOP-BOYABAT-ÖZTÜRK BEYAZ EŞYA BAKIM SERVİS-GÖKDERE MH.**YUSUF KEMAL BEY CD:NO:24-TEL:-0368 315 61 21 **SİVAS- EKOL ELEKTRONİK-HİKMET İŞİK CD.NALBANTLAR BAŞI KAVSAĞI NO:1/D-TEL:-0346 223 44 96 SİVANIRFA-SURUÇ İŞİK SOĞUTMA TEKNİKLERİĞİ-DIKILI MH.** ZİYARET CD. NO:10-TEL:-0414 612 17 25 **ŞANLIURFA-AKTAŞ ELEKTRONİK-ASFALT CD.** NO:22/F-TEL:-0414 217 14 87 **ŞANLIURFA-BİRECİK-YARASIR SOĞUTMA-MEYDAN MAH** 10 TEMMUZ CAD KÖPRÜ ÇIKIŞI NO: 9-TEL:-0414 652 36 38 **ŞİRNAK-SİLOPİ-ABAY ELEKTRONİK-2. CADDE SİEMENS BAYII KARŞISI-TEL:-0486 518 50 99 ŞİRNAK-ULUDERE-ÖRÜN ELEKTRONİK-CUMHURİYET CD. PTT YANI-TEL:-0486 351 28 22 TEKİRDAĞ-HAYRABOLU-POYRAZ TEKNİK-HİSAR MAH.** ADELET SK. NO:24-TEL:-0282 315 55 48 **TEKİRDAĞ-SARAY-BATİ TEKNİK-YENİ MH.** TAKSİM CD. NO:9-TEL:-0282 768 69 34 **TEKİRDAĞ-MURATLI-AKAN ELEKTRONİK-MURADİYE MH.** NAZİM SAV CD. NO:30/A-TEL:-0282 361 28 17 **TEKİRDAĞ-ÇORLU-FULL TEKNİK-MUHİTTİN MH.** FIKIR SK. NO:12/B-TEL:-0282 652 28 68 **TEKİRDAĞ-ARI ELEKTRONİK-AYDOĞDU MH.** SEHİTLER CD. NO: 33/A-TEL:-0282 263 40 61 **TEKİRDAĞ-MALKARA-KERİMOĞULLARI TİCARET-YENİMAHALLE GÜLDESTE SOK.** NO: 4/B-TEL:-0282 427 16 61 **TEKİRDAĞ-CERKEZKÖY-ÇAĞRI ELEKTRONİK-G.O. PASA MH.** SAYAR SK. KARDEŞLER APT. NO:5-TEL:-0282 726 02 64 **TOKAT-ERBAA-HİDRO ELEKTRİK-CUMHURİYET MH.** GAZİ BULVARI NO:144-TEL:-0356 715 56 01 **TOKAT-ÇİHAN ELEKTRONİK-G.O PASA BULVARI SİVAS CD.** NO:290/A-TEL:-0356 214 00 74 **TOKAT-TURNAL-GÜÇLÜ SOĞUTMA-CELAL MH.** TUNA SK. NO:11-TEL:-0356 276 39 46 **TOKAT-CEM TEKNİK SOĞUTMA-SOĞUKPINAR MH.** GÖP BULVARI 241/A GÖKCE PASAJI NO:14-TEL:-0356 212 37 57 **TRABZON-ÇIRAK TEKNİK-FATİH MH.** AYASOFYA CD. NO: 57 MÜZE KARŞISI-TEL:-0462 229 66 44 **TRABZON-AKÇAABAAT-ATOM ELEKTRİK-ORTA MH.** ERENLER SK. NO:5 -TEL:-0462 228 12 58 **TRABZON-YET-SAN ELEKTRONİK-FATİH MH.** FATİH CD. ÇOKSUNER PASAJI NO:2/B-TEL:-0462 223 15 04 **TRABZON-ARAKLI-SENGÜL TEKNİK-BAGKUR ÇARŞISI NO: 10 /A-TEL:-0462 721 74 11 UŞAK-MERKEZ-KÖK SOĞUTMA-ISLİCİ MH.** ADAS SK. NO:29/YE-TEL:-0284 513 89 66 **VAN-ERCİŞ-ÖZKANAT TAMİRAT-EMNİYET KARAKOL AKRUSI NO:3-TEL:-0432 351 95 40 VAN-EBİNK TEKNİK-SHIKE CAD ATEŞ SOK.** NO:10-TEL:-0432 214 31 37 **VAN-BURHAN AYDIN - ÖZ USTA TAMİRAT-KÜLTÜR MERKEZİ CİVARI DEMİRCİLİ R. NO:1/YC-TEL:-0432 216 34 58 YALOVA-ALTINOVA-DOĞAN TEKNİK SOĞUTMA-CUMHURİYET MH.**MERKEZ DURAK KARŞISI NO:29A-TEL:-0226 461 26 21 **YALOVA-TINAZTEPE ELEKTRİK-İSTANBUL CD.** BORA SK. NO: 14-TEL:-0226 812 01 60 **YOZGAT-AKDAĞMADENİ-AYDIN SOĞUTMA-AHİSHAVI MH.** 2. HANLAR SK. NO -10-TEL:-0354 314 64 12 **YOZGAT-ÖNDER ELEKTRONİK-UN PAZARI NO:14-TEL:-0354 212 79 67 YÖZGAT-SORGUN-KARDEŞLER ELEKTRONİK-CUMHURİYET CD.** NO:29 1/Ç-TEL:-0354 415 45 79 **ZONGULDAK-KRD EREĞLİ-UZMAN ELEKTRONİK-ERDEMİR CAD NO:130-TEL:-0372 316 31 28 ZONGULDAK-MERKEZ-EMEK ELEKTRONİK-PAPİLA İS HANI ZEMİN KAT NO:9 SOĞUKSU-TEL:-0372 251 67 31******

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hatlarımızı da hizmetinize açmış durumdayız.

TÜKETİCİ
DANIŞMA HATTI
444 66 86

MERKEZ
TEKNİK SERVİS
(0212) 422 94 94

sinbo
www.sinbo.com.tr

Danışma Hatlarımızı,

- Hafta içi her gün **08.30-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici İlişkileri Merkezi'ne başvurunuz.
4. Ürünü promosyon aracılığı ile edinmişseniz, ürüne ait garanti belgesini en yakın yetkili servisimize giderek onaylattırınız.
5. Teknik servisteki işiniz bittiğinde "**Hizmet Fişi**" almayı unutmayınız. Alacağınız bu fiş, ileride ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
6. Cihazınız ilk çalıştırmada çalışmıyor veya arızalı ise, size en yakın SİNBO Yetkili Servisine başvurabilir veya SİNBO Danışma Hatlarından yardım alabilirsiniz.

- GARANTİ ŞARTLARI -

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil (kullanım hatalarından kaynaklanan kırılmalar hariç) olmak üzere tamamı firmamızın garantisini kapsamaktadır.
3. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre, mala ilişkin arızanın servis istasyonuna servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayi, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, imalatçı-üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
4. Malın garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
5. Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
 - Tüketiciye teslim edildiği tarihten itibaren, belirlenen garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde; aynı arızanın ikiden fazla tekrarlanması veya farklı arızaların dörtten fazla meydana gelmesi veya belirlenen garanti süresi içerisinde farklı arızaların toplamının altından fazla olması unsurlarının yanısıra, bu arızaların maldan yararlanamamayı sürekli kılması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Firmamızın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayi, acentesi temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçı - üreticisinden birisine düzenleyeceği raporla arızanın taminine mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında, tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranında bedel indirimi talep edebilir.
6. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
7. Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.



DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye

Tel : (0212) 422 94 94 & Fax : (0212) 422 03 49

www.sinbo.com.tr - info@sinbo.com.tr



SEL 6020 EPİLATÖR

- GARANTİ BELGESİ -

Garanti Belge No : 78800
SSHY Belge No : 24943

Garanti Belge Onay Tarihi : 10/02/2010
SSHY Belge İzin Tarihi : 01/03/2010

İTHALATÇI FİRMA

Ünvanı : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNŞ. SPOR MALZ.
İMALAT SAN. ve TİC. A.Ş.
Adresi : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevki
Avcılar / İSTANBUL
Tel. : 0212 422 94 94 & **Fax:** 0212 422 03 49

Yetkili Kişi

: 
Yönetim Kurulu Başkanı


DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ
İNŞ. SPOR MALZ. İMALAT
SAN. ve TİC. A.Ş.
Cihangir Mah. Güvercin Cad.
No: 4, Avcılar - İSTANBUL
Tic. Sic. No: 275084/1118

Ürünün Cinsi : EPİLATÖR
Markası : SINBO
Modeli : SEL 6020
Alt Modeli : -
Bandrol ve Seri No :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Garanti Süresi : 2 Yıldır
Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü
Kullanım Ömrü : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMA

Ünvanı :
Adresi :
Tel.Fax :
Fatura Tarihi ve No :
Teslim Tarihi ve Yeri :
İmza ve Kaşe :

Bu bölüm, ürünü satın aldığınız Yetkili Satıcı tarafından imzalanacak ve kaşelenecektir.

Bu belgenin kullanılmasına; 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca, TC Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.